Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 160

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 160 Bern, Mittwoch 12. Juli 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, mercredi 12 juillet 1967 **No 160**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Eisenbergwerk Gonzen A. G., Sargans.

Vernal S. A. en liquidation, Genève.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB über die Verwertung der Rapsernte 1967 und den Rapsanbau 1967/68. – ACF concernant l'utilisation de la récolte de colza de 1967 et la culture de cet oléagineux en 1967/1968.

BRB über die Verwertung der Kartoffelernten. – ACF sur l'utilisation des récoltes de pommes de terre.

Bundesrepublik Deutschland: Messekontingente für das 2. Halbjahr 1967. – République fédérale allemande: Contingents de foire pour le second semestre 1967.

Diplomatische und konsularische Vertretungen. – Représentations diplomatiques et consulaires.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8706 Meilen (1056[1])

Gemeinschuldner: Müller Hans Jakob, geb. 1921, von Zürich, Oberzelgstrasse 10, Oetwil a. S., bevormundet durch Peter Müller, Amtsvormund, Meilen.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1967.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 26. Juni 1967, 14.15 Uhr, im Büro des Konkursamtes Meilen, Untere Bruech, Meilen.
Eingabefrist: Bis 17. Juli 1967.

Kt. Bern – Konkursamt, 3000 Bern (1243)

Gemeinschuldner: Pfäffli Hugo, Wand- und Bodenbeläge, Murtenstrasse 141, 3000 Bern.
Datum der Eröffnung: 6. Juni 1967.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 1. August 1967.

Kt. Bern – Konkursamt, 3312 Fraubrunnen (1246)

Gemeinschuldnerin: Lier Roland AG, Bernstrasse 156, Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1967.
Alle weiteren Angaben werden in einer späteren Publikation erfolgen.

Kt. Wallis – Konkursamt, 3904 Naters (1247)

Gemeinschuldner: Walther Edmund, 1918, Transporte, Glis, jetzt wohnhaft in Naters.
Datum des Konkursdekretes, bestätigt durch Entscheid des Walliser Kantonsgerichtes vom 18. April 1967: 27. Februar 1967.
Erste Gläubigerversammlung: am Freitag, 21. Juli 1967, 14.00 Uhr, im Café Post in Naters.
Eingabefrist: 12. August 1967. Auch Gläubiger mit hängigen Betreibungen haben unter Angabe eventueller Zahlungen neu einzugeben.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich – Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8000 Zürich (1258)

Ueber die Kleinhandels-AG. Zürich, Kasernenstrasse 19, Zürich 4, Kleinhandel mit Kolonialwaren und verwandten Produkten, hat der Konkursrichter am 15. Juni 1967 Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 6. Juli 1967 mangels Aktiven eingestellt.

Wenn kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Juli 1967 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Zürich – Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (1244)

Einstellung einer konkursamtlichen Nachlassliquidation

Ueber den Nachlass des am 8. April 1967 verstorbenen Zimmermann Heinrich, geschieden, geb. 28. Mai 1907, von Vitznau LU, gesetzlicher Wohnsitz Walchestrasse 31, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Juni 1967 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Juli 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juli 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 800.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1259)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Lugeon Janine & Cie, société en commandite, teinturerie-blanchisserie, 4, route de Meyrin, ainsi que l'exploitation d'une blanchisserie à l'enseigne «Blanchisserie des Acacias», 20, rue du Grand-Bureau, par ordonnance rendue le 16 juin 1967 par le Tribunal de première instance, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 10 juillet 1967 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 juillet 1967, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 1200.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich – Konkurskreis Thalwil (1260)

Im Nachlassvertragsverfahren über Paspalis Vassilios, geb. 1925, von Zürich und Egg, Kaufmann, Seestrasse 15, 8802 Kilchberg ZH, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. iur. E. Brack, Am Schanzengraben 29, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1261)

Gemeinschuldnerin: Teba AG. für Verwaltung von Anlagefonds in Liq., Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds für Immobilien und Aktien, Marktplatz 33, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1262)

L'état de collocation des créanciers de la faillite de la succession répudiée de Micotti Louis-Emile, qv. entrepreneur (dp), 11, rue Agasse, et (app.) 49, rue des Eaux-Vives, à Genève, peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'état des revendications est également déposé. Les demandes de cessions doivent être déposées dans le même délai de dix jours.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1263)

Modifications d'états de collocation

L'état de collocation des créanciers des faillites ci-dessous mentionnées, modifié ensuite d'admissions ultérieures, peut être consulté à l'office précité.

Les actions en contestations de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, chaque état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

Faillies:

1° Les Caves des Bastions S.A., achat, vente, représentation, importation et exportation de vins, spiritueux, eaux minérales et jus de fruits, ayant son siège 6 bis, rue des Grottes, à Genève.

2° Diamtrade S.A., achat, vente, échange, exportation et importation de toutes pierres précieuses, notamment de diamants, ainsi que sertissage, taille et retaille de tous bijoux, ayant son siège 44, chemin des Verjus, Grand-Lancy/Genève.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L. P. 268)

Kt. Basel-Landschaft – Konkursamt, 4144 Arlesheim (1248)

Das Konkursverfahren über Frau Studer-Schärer Flora, früher in Muttenz, nun in Basel, Solothurnerstrasse 74, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 26. Juni 1967 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1264)

La liquidation de la faillite ci-dessous mentionnée a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 10 juillet 1967.

Faillie: Corfu Jacqueline, commerce de fers et métaux et entreprise de transports par camions (app), 10, avenue Giuseppe-Motta (dp), 23, rue de la Violette, à Genève.

La faillie a été déclarée excusable.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Fribourg – Office des faillites de la Sarine, 1700 Fribourg (1265)

Failli: Stalder Henri, fils de feu Julien, de Flueli (Lucerne), entrepreneur, à La Corbaz.

Date de la révocation de la faillite et de la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens, ensuite de paiement de tous les créanciers: 10 juillet 1967.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Zürich – Konkursamt, 8712 Stäfa (1249²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurse über Moser Franz, geb. 1919, von Obervaz (GR), Gartenbau, Ottikerstrasse 24, 8006 Zürich, werden im Auftrage des Konkursamtes Fluntern-Zürich, Mittwoch, 16. August 1967, 14.00 Uhr, im Restaurant «Bahnhof», Stäfa, je einzeln öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Stäfa gelegen:

1. Kat.-Nr. 6115, Grundbuchblatt 2993, Plan 16
   847 m² Wiesen im Kreuz.
   Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 67 760.—.
2. Kat.-Nr. 6847, Grundbuchblatt 2994, Plan 16
   771 m² Wiesen im Kreuz.
   Dienstbarkeit laut Lastenverzeichnis.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 61 680.—.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 5000.— zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 15. Juli 1967 beim unterzeichneten Konkursamt Stäfa zur Einsicht auf.

8712 Stäfa, 7. Juli 1967 Konkursamt Stäfa: E. Bosshard, Notar

Kt. Glarus – Konkursamt Glarus im Auftrag des Konkursamtes Morges/VD (1266)

Konkursamtliche Grundstückversteigerung

Schuldner: Tripet-Schneider Marc Hubert, Kaufmann, in Préverenges (Kt. Waadt).

Steigerungstag: Samstag, den 19. August 1967, 15 Uhr.

Steigerungsort: Gasthaus «Ochsen», in Rüti (Kt. Glarus).

Steigerungsobjekt: Kant.-Nr. 132 im Grundbuch Rüti: 94 m², ein Wohnhaus mit Ställchen, im Jahre 1965 für Fr. 30 000.— brandversichert, Hofraum.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 15 000.—.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: während 10 Tagen ab 2. August 1967 auf dem Konkursamt des Kantons Glarus, in Glarus.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an der Kaufsumme Fr. 5000.— in bar zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

8750 Glarus, den 12. Juli 1967 Konkursamt des Kantons Glarus: Jacques Blesi.

Kt. St. Gallen – Konkursamt Untertoggenburg, Flawil (1250)
Requisitionsauftrag des Konkursamtes Fluntern-Zürich

Grundpfand: Parzelle Nr. 548 in Horn-Hoffeld, Gemeinde Mogelsberg (SG)

1. Wohnhaus Nr. 1167, Versicherungswert per 1. Januar 1966 Zeitwert Fr. 6100.—	Fr. 500.—
2. Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten 4 a 3 m²	Fr. 2000.—
Verkehrswertschatzung vom 30. August 1960	Fr. 2500.—

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2000.—.

Gemeinschuldner: Moser Franz, Gartenbau, Zürich 6.

Ganttag: Freitag, den 18. August 1967, 14 Uhr.

Gantlokal: Restaurant Sonnenhof, Hoffeld bei Degersheim.

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Juli bis 7. August im Konkursamt Untertoggenburg in Flawil zur Einsicht auf.

9230 Flawil, den 7. Juli 1967

Konkursamt Untertoggenburg: Dr. Ch. Etter

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau – Konkurskreis Baden (1251³)

Schuldnerin: Emka AG., Untersiggenthal, Fabrik für Fertigbauelemente.

Datum der Bewilligung durch das Bezirksgericht: 23. Juni 1967.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Dr. iur. J. H. Höchli, Fürsprecher, c/o Universa Treuhand- und Revisions-AG, 5001 Aarau, Poststrasse 24.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 31. Juli 1967, beim Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. September 1967, 9.00 Uhr, in Aarau, Hotel Aarauerhof, Bahnhofstrasse 68.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Ct. du Valais – Arrondissement de Conthey (1252)

Débitrice: Bois et Métal pour le Bâtiment SA en liquidation, Chamoson.

Date de l'action du sursis: Par décision du juge-instructeur des districts d'Hérens-Conthey: du 28 juin 1967.

Durée du sursis concordataire: Quatre mois expirant le 27 octobre 1967.

Commissaire: Clovis Riand, bureau fiduciaire, 8, rue des Remparts, 1950 Sion.

Délai pour les productions: 5 août 1967. Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans les délais impartis avec toutes pièces justificatives utiles.

Assemblée des créanciers: Mercredi 6 septembre 1967, à 15 h., à l'Hôtel de France, à Sion.

Examen des pièces: Pendant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Zürich – Konkurskreis Aussersihl-Zürich (1245)

Das Bezirksgericht Zürich hat die der Firma Tankbau AG, Langstrasse Nr. 213, 8005 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Jürg Largier, Seidengasse 20, 8001 Zürich, gewährte Nachlaßstundung mit Beschluss vom 4. Juli 1967 um einen Monat, d. h. bis zum 4. September 1967, verlängert.

8001 Zürich, den 6. Juli 1967 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Eugen Isler, Rechtsanwalt 8001 Zürich, Löwenstrasse 40

Kt. Zürich – Konkurskreis Aussersihl-Zürich (1253)

Das Bezirksgericht Zürich hat die der Firma Wild Theophil, Limmatstrasse 214, 8005 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. F. Allemann, Birmensdorferstrasse 52, 8004 Zürich, gewährte Nachlaßstundung mit Beschluss vom 6. Juli 1967, um zwei Monate, d. h. bis zum 16. September 1967, verlängert.

8001 Zürich, den 7. Juli 1967 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Carl Odermatt, Rechtsanwalt, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich

Kt. Zürich – Konkurskreis Thalwil (1254)

Im Nachlaßstundungsverfahren des Wullschleger Ernst, Transportgeschäft, alte Landstrasse 109, 8803 Rüschlikon, hat das Bezirksgericht Horgen die dem Nachlasspetenten mit Beschluss vom 1. März 1967 bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate bis und mit 31. August 1967 verlängert.

8001 Zürich, den 8. Juli 1967 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Hans Urech, Rechtsanwalt, Lintheschergasse 17, 8001 Zürich

Kt. Uri – Konkurskreis Uri (1267)

Das Obergericht Uri als zuständige Nachlassbehörde hat mit Entscheid vom 5. Juli 1967 der Firma Ambe AG., Andermatt, die am 16. März 1967 für vier Monate gewährte Nachlasstundung um zwei Monate, d. h. bis am 23. September 1967, verlängert.

6460 Altdorf, den 10. Juli 1967 Ambe AG., Andermatt, der Sachwalter: Lic. iur. Oswald Ziegler, Rechtsanwalt, 6460 Altdorf

Kt. St.Gallen – Bezirksgericht Obertoggenburg, Neu St. Johann (1268)

Die dem (inzwischen verstorbenen) Vetsch-Mühlemann Niklaus, Hotel «Toggenburg», Lisighaus-Wildhaus, gewährte Nachlasstundung ist seiner Hinterlassenschaft mit Entscheid des Bezirksgerichtes Obertoggenburg vom 7. Juli 1967 um 2 Monate, d. h. bis 3. September 1967, verlängert worden.

9652 Neu St. Johann, den 10. Juli 1967
Die Bezirksgerichtskanzlei Obertoggenburg in Neu St. Johann

Kt. Aargau – Bezirksgericht Baden (1269²)

Schuldnerin: Arplan AG., Baden.
Datum des Beschlusses durch das Bezirksgericht Baden: 29. Juni 1967.
Dauer der Verlängerung: 2 Monate, d. h. bis zum 6. November 1967.
Gläubigerversammlung: Termin noch unbestimmt.

5401 Baden, den 10. Juli 1967 Der Sachwalter: Karl Steidel, Notar, 5401 Baden

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern – Amtsgericht Luzern-Land (1255)

Schuldner: Hunziker Hans, Baukaufmann, Mattrain, Littau.
Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag, 17. August 1967, 14.15 Uhr, im Gerichtsgebäude Kriens.

6010 Kriens, 7. Juli 1967
Der Amtsgerichtspräsident II von Luzern-Land: Dr. Kopp

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Zug – Kantonsgericht Zug (1256)

Das Kantonsgericht Zug hat in seiner Sitzung vom 31. Mai 1967 beschlossen:

1. Der von der Bundy AG (Handel mit Bekleidung und Wäsche aller Art, mit Sitz in Zug, Höhenweg 9), mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag wird genehmigt und es wird verurkundet,
   a) dass die Gesuchstellerin eine Nachlassdividende von 75% zu bezahlen hat, zahlbar
      - 35% innert 20 Tagen nach Rechtskraft des Nachlassvertrages,
      - 35% am 31. März 1968 und
      - 5% am 31. Oktober 1968;
   b) dass die Gläubiger mit Zustimmung zu diesem Nachlassvertrag auf die Geltendmachung ihrer Restforderungen verzichtet haben.
2. Der Nachlassvertrag ist durch den Sachwalter, Herrn Notar Karl Willi, Melingerstrasse, Hochhaus Linde, 5400 Baden, zu vollziehen.

Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

6301 Zug, den 7. Juli 1967 Im Auftrage des Kantonsgerichtes Zug: die Gerichtskanzlei

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Zug – Kantonsgericht Zug (1257)

Herr Konrad Walter, Transporte, Sihlbrugg-Dorf, hat beim Kantonsgericht Zug das Gesuch um Bewilligung einer Nachlaßstundung für die Dauer von 4 Monaten gestellt.

Die Behandlung dieses Gesuches durch das Kantonsgericht Zug ist auf Mittwoch, den 19. Juli 1967, 8.30 Uhr, angesetzt und findet im Gerichtssaal, Regierungsgebäude, in Zug statt. Die Gläubiger können Einwendungen gegen die Bewilligung der Nachlaßstundung schriftlich bis zum Verhandlungstermin bei der Gerichtskanzlei Zug oder mündlich während der Verhandlung vorbringen.

6301 Zug, den 5. Juli 1967 Im Auftrage des Kantonsgerichtes Zug, der 1. Gerichtsschreiber: Dr. O. Camenzind

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. Juli 1967. Filmrechte, Beteiligungen.
Acme Associates SA, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie Handel mit Filmrechten; ausserdem bezweckt sie die Beteiligung an anderen Unternehmen. Sie kann Vertretungen übernehmen, sowie auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Franken 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Reinhard Lutz, von Rheineck, in Birmensdorf. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 14, Zürich 1 (bei Dr. Reinhard Lutz).

3. Juli 1967. Belüftungstechnische Anlagen für Schutzräume.
G. Kull A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Vertrieb und Installation von belüftungstechnischen Anlagen; Maschinen und Apparaten, insbesondere für Schutzräume. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, andere Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 700 000, zerlegt in 700 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das von Gustav Kull an der Zurlindenstrasse 215a in Zürich betriebene Unternehmen für Schutzraum-Belüftungsanlagen mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967, nach der die Aktiven Fr. 2 130 096.27 und die Passiven Fr. 1 432 096.27 betragen, zum Preise von Fr. 698 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Gustav Kull, von Niederlenz, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Hans Meisser, von Davos, in Zürich, und Werner Eichenberger, von Beinwil am See, in Muttenz, weitere Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Zurlindenstrasse 215a in Zürich 3.

3. Juli 1967. Korrosionsschutz.
E. Lüthi & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1967, Seite 2112), Vertrieb von Korrosionsschutzprodukten usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Abtretung ihres Geschäftes aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Juli 1967. Korrosionsschutz.
E. Lüthi & Co. AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Beratungsstelle für Korrosionsschutz, Oberflächenschutz und Schutz gegen wasserdichte Kalk- und Rostbildung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, ähnliche Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 70 000, zerlegt in 140 Inhaberaktien zu Fr. 500, durch Verrechnung voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das – zuvor von einem ihrer Gründer erworbene – Geschäft der Kommanditgesellschaft «E. Lüthi & Co.», in Zürich, mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche im Uebernahmestatus per 1. Januar 1967 enthalten sind, nämlich Aktiven, eingeschlossen Fr. 34 651.20 Goodwill, im Betrage von Fr. 108 358.85 und Passiven im gleichen Betrage, ohne dafür eine Gegenleistung erbringen zu müssen. Andere als die im erwähnten Uebernahmestatus aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, jedoch gelten die seit dem 1. Januar 1967 namens der Kommanditgesellschaft eingegangenen Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre (sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind): eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Fritz Stucki, von Bleiken, in Zürich, Präsident; Ernst Spengler, deutscher Staatsangehöriger, in Göppingen (Deutschland), und Madeleine Konyevits, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Waldemar Mick, deutscher Staatsangehöriger, in Uhingen (Deutschland). Geschäftsdomizil: Eidmattstrasse Nr. 57 in Zürich 7.

3. Juli 1967. Wohngelegenheiten.
Genossenschaft Seldwyla, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Mai 1967 eine Genossenschaft. Zweck: ihren Mitgliedern zu vorteilhaften Wohngelegenheiten mit oder ohne dazugehörenden kleingewerblichen Räumen zu verhelfen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen, indem sie Bauland erwirbt und erschliesst, dieses mit Ein- und Mehrfamilienhäusern mit oder ohne kleingewerblichen Räumen überbaut oder es zur Ueberbauung mit solchen einzelnen ihrer Mitglieder oder Gruppen von solchen überlässt und indem sie für die gemeinsame Errichtung und Verwaltung und für den gemeinsamen Unterhalt der Gemeinschaftseinrichtungen (Wege, Plätze, Garagen, Sportanlagen, Gemeinschaftshaus und dergleichen) sorgt. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter: Briefe oder Zirkulare. Der Vorstand besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Rolf Keller, von Dübendorf, in Zürich, Präsident; Jakob Schilling, von Kilchberg (Zürich), in Zürich, Vizepräsident; Heinz Ryf, von und in Zürich, Quästor; Dr. Felix Rogner, von und in Zürich, Aktuar, und Rudolf Gujer, von Uster, in Zürich, Beisitzer. Geschäftsdomizil: Zeltweg 25 in Zürich 7 (c/o Rolf Keller).

3. Juli 1967.
Paul Schmid, Fernmeldetechnik, in Zollikon. Inhaber: Paul Schmid, von Schlattingen, in Zollikon. Projektierung von Fernmeldeanlagen sowie Entwicklung und Fabrikation von Apparaten für die Fernmeldetechnik. Höhestrasse 46.

3. Juli 1967.
«SPA» Maschinen und Anlagen für Holz- und Kunststoffbearbeitung, Oskar Wellauer, in Küsnacht. Inhaber: Oskar Wellauer, von Thundorf, in Küsnacht. Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Anlagen für die Holz- und Kunststoffbearbeitung. Wiesenstrasse 27.

3. Juli 1967. Tabakwaren.
Edmundo Schwarz, in Zürich. Inhaber: Edmundo Schwarz, von Poschiavo, in Spreitenbach. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tabakwaren. Kasernenstrasse 21.

3. Juli 1967. Vieh.
Frosa AG, in Stäfa (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1966, Seite 3137), Handel mit und Verwertung von Vieh usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

3. Juli 1967. Liegenschaften.
Contipark AG. in Liquidation, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1967, Seite 1179), Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, die sich mit der Projektierung, dem Bau und dem Betrieb von Parkhäusern und ähnlichen Betrieben befassen. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung der Firma zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Juli 1967.
Wasserversorgung Dorf Fällanden, in Fällanden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1959, Seite 2098). Diese Genossenschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Juli 1967.
Arbeitgeberverband schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 17). Dr. h. c. Theodor Boveri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls erloschen sind die Unterschriften von Dr. phil. Hermann Häberlin und Dr. Rudolf Wenger. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden Dr. Dietegen Aebli, von Chur und Seewis im Prättigau, in Zollikon. Kollektivunterschrift ist ferner erteilt an Charles Arnold Dubois-dit-Cosandier, von Le Locle und La Chaux-de-Fonds, in Zürich. Die beiden Genannten zeichnen nicht miteinander; jeder von ihnen zeichnet etweder mit dem Präsidenten oder mit je einem der Vizepräsidenten oder mit dem Quästor des Vorstandes. Hermann Schüpbach, Sekretär, ist auch Bürger von Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Kirchenweg 4 in Zürich 8.

3. Juli 1967.
Streikversicherungs-Genossenschaft schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 17). Dr. h. c. Theodor Boveri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls erloschen sind die Unterschriften von Dr. phil. Hermann Häberlin und Dr. Rudolf Wenger. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden Dr. Dietegen Aebli, von Chur und Seewis im Prättigau, in Zollikon. Kollektivunterschrift ist ferner erteilt an Charles Arnold Dubois-dit-Cosandier, von Le Locle und La Chaux-de-Fonds, in Zürich. Die beiden Genannten zeichnen nicht miteinander; jeder von ihnen zeichnet entweder mit dem Präsidenten oder mit je einem der Vizepräsidenten oder mit dem Quästor des Vorstandes. Hermann Schüpbach, Sekretär, ist auch Bürger von Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Kirchenweg 4 in Zürich 8 (beim Arbeitgeberverband schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller).

3. Juli 1967. Warenverpackungsmaschinen.
Borbe-Wanner AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1963, Seite 2741), Herstellung von und Handel mit Artikeln, Maschinen und Apparaten für die Warenverpackung usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ruth Körber-Bruggisser, von und in Zürich.

3. Juli 1967. Industrielle Erzeugnisse.
Holexa A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1967, Seite 1), Ein- und Verkauf von industriellen Erzeugnissen usw. Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 8 in Zürich 2 (bei Dr. E. Michel Meyer).

3. Juli 1967. Bücher, Schallplatten, Orgeln.
Hans Hunziker, in Wetzikon (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1962, Seite 3204), Handel mit Pianos und Harmoniums. Der Geschäftsbereich wird geändert auf Handel mit evangelischen Büchern, Schallplatten und elektronischen Orgeln.

3. Juli 1967.
Baugenossenschaft Zentralstrasse, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1967, Seite 802). Neu ist als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Paul Heil, von und in Zürich.

3. Juli 1967. Feinmechanik.
Gebrüder Oschwald, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1963, Seite 471), Werkstätte für Feinmechanik usw. Neues Geschäftsdomizil: Fellenbergstrasse 272 in Zürich 9.

3. Juli 1967. Elektrische Anlagen.
Grossenbacher & Co., Zweigniederlassung in Winterthur;
Grossenbacher & Co., Zweigniederlassung in Opfikon;
Grossenbacher & Co., Zweigniederlassung in Zürich;

Alle diese (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1966, Seite 494) mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden. Ihre Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 an die «Grossenbacher & Co. Zürich AG», in Zürich, übergegangen.

3. Juli 1967. Elektrische Anlagen, Beleuchtungskörper.
Grossenbacher & Co. Zürich AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Ausführung elektrischer Anlagen sowie Handel mit elektrischen Bauteilen, Apparaten und Beleuchtungskörpern. Grundkapital: Fr. 500 000, zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Zweigniederlassung Zürich der Kommanditgesellschaft «Grossenbacher & Co.», in St. Gallen, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966, nach der die Aktiven Fr. 5 390 592.96 und die Passiven Fr. 4 890 592.96 betragen, zum Preise von Fr. 500 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Ernst Grossenbacher, von und in St. Gallen, als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Dr. Hans Binder, von Kilchberg, in Herisau, und Marcel Studer, von Roggwil, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der Letzgenannte ist zugleich Direktor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Hägeli, von Hofstetten, in Zürich. Geschäftsdomizil: Quellenstrasse 1 in Zürich 5.

4. Juli 1967. Baugeschäft.
H. Koch AG Obfelden, in Obfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige angliedern, sich bei andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebener oder gewöhnlicher Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Koch, von Ruswil, in Rothrist; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Im Feld.

4. Juli 1967.
Pfenninger Bau und Handels AG, in Küsnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: sind Ausführung von Hoch- und Tiefbauten; Erwerb; Verkauf; Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften; Erwerb und Veräusserung von Grundpfandforderungen; Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmen; Handel mit allen die Baubranche betreffenden Artikeln; wie insbesondere Baumaschinen und Baumaterialien, auch auf Vertretungsbasis; Vermietung aller zur Ausführung von Bauarbeiten aller Art nötigen Geräte, Maschinen und Werkzeuge, auch auf dem Wege des Leasinggeschäftes, sowie Herstellung von vorfabrizierten Bauelementen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Werner Pfenninger, von Wald (Zürich), in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Bühlstrasse 7 (bei Werner Pfenninger).

4. Juli 1967.
Rolf Müller, Hoch- und Tiefbau, in Fehraltorf (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1965, Seite 3822). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 enthalten sind, an die «Rolf Müller AG.», in Fehraltorf, erloschen.

4. Juli 1967. Hoch- und Tiefbau.
Rolf Müller AG., in Fehraltorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau; sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 500 000, zerlegt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Rolf Müller, Hoch- und Tiefbau», in Fehraltorf, mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 406 017.20 und Passiven im Betrage von Fr. 672 748.50, zum Preise von Fr. 733 268.70, von dem Fr. 500 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die in der erwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, hingegen gelten die seit dem 1. Januar 1967 von der Einzelfirma abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre (sofern deren Adressen alle bekannt sind): eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf Müller, von Laufen, in Fehraltorf. Geschäftsdomizil: Wermatswilerstrasse.

4. Juli 1967.
Beratungsstelle für Fragen des Fischhandels (Berafis), in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 31. Mai 1967 ein Verein. Er bezweckt die Beratung seiner Mitglieder in allen den Fischhandel in der Schweiz betreffenden Sachfragen und pflegt auf dem Gebiete und im Interesse des Fischhandels den Kontakt zu staatlichen Behörden und Berufsorganisationen. Auch bezweckt er publizistische Tätigkeit in Fach- und Tageszeitungen in allen den schweizerischen Fischhandel interessierenden Fragen. Jede kaufmännische Tätigkeit sowie die Führung eines nach kaufmännischer Art betriebenen Geschäftes oder Gewerbes sind ihm indessen untersagt. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Gebühren, die er für seine Beratungstätigkeit erhebt. Organe: Mitgliederversammlung, Vorstand von einem oder mehreren Mitgliedern und der Revisor. Der Verein wird vertreten durch Camille Büttner, von und in Zürich, einziges Mitglied des Vorstandes. Dieser führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hammerstrasse 19 in Zürich 8 (c/o Camille Büttner).

4. Juli 1967. Werbedienste.
Ogilvy & Mather AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1023). Betrieb einer Werbeagentur und Leistung aller damit verbundenen Dienste usw. Die Generalversammlung vom 5. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Trio, Ogilvy & Mather AG, Zürich (Trio, Ogilvy & Mather SA, Zurich) (Trio, Ogilvy & Mather Ltd. Zurich).**

4. Juli 1967. Filtrierpapiere.
Schleicher & Schuell AG, bisher in Meilen (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1967, Seite 1258), Fabrikation von analytischen und technischen Filtrierpapieren usw. Die Generalversammlung vom 19. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Hombrechtikon. Geschäftsdomizil: Feldbacherstrasse.

4. Juli 1967. Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften.
Domus A.-G. Stans, bisher in Stans (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1962, Seite 1295). Die Generalversammlung vom 9. Juni 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 13. April 1962 datieren, geändert. Die Firma lautet nun **Domus AG Zürich.** Sitz der Gesellschaft: Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, den An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften aller Art sowie die Ueberbauung von Grundstücken. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaber-

aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter von Planta, von Zuoz, in Zürich. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 25, Zürich 8 (bei Dr. Peter von Planta).

4. Juli 1967. Blumenspendenvermittlung.

Fleurop-Interflora, in Zürich 2, Verein (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1967, Seite 925), Blumenspendenvermittlung usw. Die Delegiertenversammlung hat am 22. Juli 1965 und am 13. Juli 1966 die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Hildegard Füeg, Direktorin, wohnt nun in Meilen.

4. Juli 1967. Maschinen der Metallbranche.

Color Metal A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1967, Seite 1511), Fabrikation von Maschinen sowie von technischen Artikeln der Metallbranche usw. Das Grundkapital von Fr. 8 400 000 ist nun mit Franken 7 000 000 liberiert.

4. Juli 1967. Agentur.

Charlotte Meier, in Zürich. Inhaberin: (mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB) Charlotte Meier, von Bünzen, in Zürich 9. Agentur für Fotomodelle und Mannequins. Löwenstrasse 61.

4. Juli 1967.

Otto Plüss, Plattenbeläge, in Dietikon. Inhaber: Otto Plüss-Menzi, von Vordemwald, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Lydia Plüss-Menzi, von Vordemwald, in Dietikon. Ausführung von Plattenbelagsarbeiten, insbesondere von keramischen Wand- und Bodenbelagsarbeiten. Zürcherstrasse 104.

4. Juli 1967. Bau von Gärten, Blumen.

Willy Stehli, in Gossau. Inhaber: Willy Stehli-Schulthess, von Hombrechtikon, in Gossau (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Marianne Stehli-Schulthess, von Hombrechtikon, in Gossau (Zürich). Bau und Unterhalt von Gärten sowie Betrieb einer Gärtnerei mit Blumengeschäften.

4. Juli 1967. Siebdruck.

H. Keller, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 36), Herstellung von Siebdrucken für industriellen Bedarf und Werbung. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Mai 1967 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1967.

Hans Schlup, Haushaltapparate, in Dübendorf (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 545), Handel mit Haushaltapparaten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. April 1967 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 5. Juni 1967 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1967.

Schneider Vermögens- und Verwaltungs AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1961, Seite 3274). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Engelberg (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1966, Seite 2499) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1967. Gold- und Silberwaren.

Gertrud Fischer, in Zürich (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1906), Verkauf von Gold- und Silberwaren usw. Die Firmainhaberin hat infolge Verheiratung den Familiennamen Dick und das Bürgerrecht von Brunnenthal erhalten; sie wohnt nun in Egg. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

4. Juli 1967. Mechanische Apparate.

Promech Adliswil AG, in Adliswil (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1965, Seite 2561), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb mechanischer Apparate usw. Die Prokura von Agnes Imper ist erloschen.

4. Juli 1967. Holzbearbeitung.

Ernst Göhner A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1967, Seite 189), Betrieb einer Fabrik für Holzbearbeitung usw. Die Prokura von Dr. Karl Dobler ist erloschen.

4. Juli 1967. Weberei.

Swisma AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1714), Betrieb einer Weberei für Möbel- und Dekorationsstoffe usw. Die Prokura von Willy Beck ist erloschen.

4. Juli 1967.

Wohntextil A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1714), Fabrikation, Manipulation und Handel mit Textilien, insbesondere Wohntextilien. Die Prokura von Willy Beck ist erloschen.

4. Juli 1967.

SOLIS Apparatefabriken A.G. (Fabriques d'Appareils SOLIS S.A.) (Fabbriche d'Apparecchi SOLIS S.A.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1022). Die Unterschrift von Klaus Kneller ist erloschen.

4. Juli 1967. Prüf- und Versuchsstände.

Polytest GmbH, in Wallisellen (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1967, Seite 1667), Projektierung von Prüf- und Versuchsständen usw. Neues Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 54.

4. Juli 1967. Hoch- und Tiefbau.

Heinrich Schlumpf AG, in Uster (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1966, Seite 2718), Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Heinrich Schlumpf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Harry Schlumpf; seine Prokura ist erloschen. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Luzi Andri, dessen Prokura erloschen ist, sowie Blanche Schlumpf-Chaperon, von und in Uster.

4. Juli 1967.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Effretikon, in Illnau (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1964, Seite 3606). Werner Grimm ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Sekretär in die Verwaltung gewählt worden Kurt Diermeier, von Kreuzlingen, in Illnau. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier.

4. Juli 1967.

Siedlungsgenossenschaft Gwad, in Wädenswil (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1966, Seite 2429). Otto Trümpler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar mit Kollektivunterschrift in die Verwaltung gewählt worden Oskar Greminger, von Bussnang, in Wädenswil. Der Präsident Albert Hug oder der Beisitzer Willi Blattmann zeichnet mit dem Vizepräsidenten und Quästor Josef Willi oder mit dem Aktuar Oskar Greminger.

4. Juli 1967. Moderne Geräte.

AGMO AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1024), Ankauf und Vertrieb moderner Geräte aller Art usw. Dr. Pierre Farine ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Louis Zeuggin, von und in Basel.

4. Juli 1967.

Golfhotel-Verein Zumikon und Umgebung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1966, Seite 3597). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 79 in Zürich 1 (bei Dr. W. Mahler).

4. Juli 1967.

Gardisette International AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2125), Ausarbeitung unternehmerischer Planung usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Felix Huber, von Unterlunkhofen, in Schwerzenbach.

4. Juli 1967.

Baugenossenschaft Albis, in Adliswil (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1962, Seite 1514). Adolf Mathis und Heinrich Zehnder sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Dr. Moritz Candrian, von Adliswil und Sagogn, in Adliswil, als Präsident, und Peter Raguth, von Paspels, in Adliswil, als Quästor. Neues Geschäftsdomizil: Kilchbergstrasse 42 (bei Dr. Moritz Candrian).

4. Juli 1967. Hoch- und Tiefbau, Kies.

Frei & Co., in Illnau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1963, Seite 1882), Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art sowie Kiesausbeutung. Der Kommanditär Otto Thürig ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 3000 in die Gesellschaft eingetreten Fritz Steiner, von Walterswil, in Illnau.

4. Juli 1967.

Cyklop-Verpackungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 438). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ruth Körber-Bruggisser, von und in Zürich.

4. Juli 1967.

Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1966, Seite 3089). Die Prokura von Jakob Wegmann ist erloschen.

4. Juli 1967.

E. Solar, «NU-SWIFT»-Feuerlöscher, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1250). Die Prokuren von Elisabeth Schweizer und Max Heini Albrecht sind erloschen.

4. Juli 1967. Beteiligungen.

Agentur und Handels-A.G. für Rohwaren (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1962, Seite 1233);

Metropole Holding Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1960, Seite 738), Erwerb und Verwaltung an anderen Unternehmungen usw.

Lipi Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1579), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw.

Rohtabak-Import A.G. (Raw Tobacco Import Ltd.) (Importation de Tabacs bruts S.A.), (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1962, Seite 3538);

Securities Corporation Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 381):

alle diese in Zürich 2. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw.

Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 8 in Zürich 2 (bei Dr. E. Michel Meyer).

4. Juli 1967. Beteiligungen.

Rentinvest AG, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie die gewinnbringende Anlage und zweckmässige Verwaltung eigener Gelder. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon, als Präsident, sowie Lothar Strobel, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, und Arthur Hediger, von Reinach (Aargau), in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Schlossbergstrasse 20 (bei Dr. Andreas M. Rickenbach).

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

4. Juli 1967. Anlagen für Lüftung, Kühlung usw.

Luco AG, in Wabern, Gemeinde Köniz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung, Projektierung, Konstruktion und Erstellung ganzer Anlagen sowie Teilen hievon für Lüftung, Kühlung, Klimatisierung, jede damit im Zusammenhang stehende technische oder kommerzielle Tätigkeit sowie Beteiligung an Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört an: Adolf Erni, von Zürich und Wetzikon, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Gerber, von Langnau i. E., in Belp. Geschäftslokal: Grünaustrasse 9.

4. Juli 1967. Hotel-Restaurant.

P. Equati & Cossi, in Bern, Betrieb des Hotel-Restaurants «Metropole-Monopole», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1961, Seite 3646). Die Gesellschaft ist seit 31. August 1966 aufgelöst. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

4. Juli 1967. Restaurant.

Peter Equati, in Bern. Inhaber der Firma ist Pierino Equati, von und in Bern. Betrieb des Restaurants «Bollwerk». Bollwerk 23.

4. Juli 1967. Verwaltungen.
Rud. Sommer-Rupp, in Bern, Verwaltungen, Liegenschaftsvermittlungen und Buchhaltungsbüro (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1955, Seite 1993). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Juli 1967. Restaurant.
Ernst Schoch, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Schoch, von Winterthur und Seegräben (Zürich), in Bern. Betrieb des Restaurants «Holligen». Freiburgstrasse 68.

Bureau de Courtelary

4 juillet 1967. Horlogerie.
Soprod S.A., à Tramelan (FOSC. du 22 septembre 1966, N° 222, page 2982). Georges Pfenninger, ayant démissionné, n'est plus administrateur. Il est remplacé par Jean-Paul Vuilleumier, de et à Tramelan, nommé administrateur sans droit à la signature.

Bureau de Delémont

4 juillet 1967. Procédés routiers, etc.
Compomac S.A., à Delémont, importation, diffusion, vente et exploitation de tous procédés routiers, etc. (FOSC. du 3 avril 1964, N° 75, page 1039). Sont nommés: Jacques Dorbessan, citoyen français, à Delémont, administrateur; Georges Petit, citoyen français, à Montreux, directeur de la succursale de Montreux; Franz Grünig, de Krattigen, à Delémont, fondé de procuration. Les administrateurs, directeur et fondé de procuration engagent, désormais, l'ensemble de l'établissement par leur signature collective à deux.

Bureau Laufen

4. Juli 1967.
Möbelwerkstätte Erbsmehl GmbH, in Grellingen, Herstellung von und Handel mit Möbeln aller Art, Ausführung von Bauschreinerarbeiten und Innenausbau (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1908). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. September 1965 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de Porrentruy

4 juillet 1967. Horlogerie.
Gaston Etienne, à Courtemaîche. Le chef de la maison est Gaston Etienne, de et à Courtemaîche. Terminage de boîtes de montres.

Luzern – Lucerne – Lucerna

4. Juli 1967.
ACS-Reisen Aktiengesellschaft Filiale Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1964, Seite 2560), mit Hauptsitz in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Pierre Häfeli und Peter Bürgi sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Franz Koch und André von Segesser sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Bölsterli, von und in Baden; Dr. Hans Herzog, von Bern, in Arlesheim; Otto Erich Wagner, von Oberwichtrach, in Bern, und Dr. Philippe von der Weid, von und in Freiburg; sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zum Vizepräsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Josef Bucher (bisher Mitglied), er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Für die Zweigniederlassung Luzern zeichnen neu kollektiv zu zweien: Oskar Böhni, von Amden, in Luzern, und Heinrich Zust, von und in Willisau-Stadt.

4. Juli 1967.
Coop Immobilien AG Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1966, Seite 3704). Adolf Köchli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Emil Naef, von Zell (Zürich), in Luzern. Er zeichnet zu zweien.

4. Juli 1967.
Avis Autovermietung AG (Avis Rent a Car Ltd.) (Avis Location de Voitures SA) (Avis Autonoleggio SA), Zweigniederlassung in Luzern. Unter dieser Firma hat die «Avis Autovermietung AG», mit Sitz in Zürich, laut Generalversammlungsbeschluss vom 30. Dezember 1966 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Miete und Vermietung von Motorfahrzeugen im In- und Ausland, wie auch die Durchführung aller Geschäfte, welche mit dem Transport und Reisewesen verbunden sind. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Patente, Handelsmarken und technische Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen. Die Gesellschaft wurde am 6. Juni 1953 im Handelsregister Zürich eingetragen (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4109). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Mai 1953. Diese Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Colin Marsh Marshall, britischer Staatsangehöriger, in Gerrards Cross (Bucks, Grossbritannien), Präsident; Winston V. Morrow, Jr., Bürger der USA, in Garden City (New York, USA); Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich; Dr. Anton Heini, von Luzern, in Küsnacht (Zürich), und Florian Niggli, von Malans (Graubünden) und Winterthur, in Herrliberg, ferner mit Einzelunterschrift durch Werner E. Zingg, von Rapperswil (Bern), in Zürich, Direktor. Adresse: Zürichstrasse 35 (eigenes Büro).

4. Juli 1967. Feuerungstechnik.
Biag A.G., in Ruswil, Feuerungstechnik (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966, Seite 712). Dr. Emil Schmid ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Stocker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Henry Felten sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Felix Ganz (bisher Direktor); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Direktor ist Norbert Ganz, von Horw und Luzern, in Meggen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Er ist zugleich Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lothar Brenner, von Deutschland, in Ruswil.

4. Juli 1967. Bohrungen usw.
Dicht AG, Filiale in Luzern, Bohrungen usw. (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1967, Seite 1007), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis Luzern, wurde erteilt an Gerhard Veronesi, von Schleitheim, in Horw. Er zeichnet zu zweien.

4. Juli 1967.
Institut Villa Rhaetia, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 256). Ernst Simonett ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Sr. Hermine Kneubühler, von Luzern, in Flüeli, Gemeinde Sachseln. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1967. Textilien usw.
F. Kurt A.G., in Luzern, Textilien, Damenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1965, Seite 1995). Einzelunterschrift wurde erteilt an Lotty Kurt geb. Naef, von Roggwil (Bern), in Olten.

4. Juli 1967.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Sempach in Sempach-Station, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB. Nr. 75 vom 3. April 1964, Seite 1040). Anstelle des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Josef Fleischli, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident des Vorstandes gewählt: Hans Muff, von und in Neuenkirch. Er zeichnet zu zweien.

4. Juli 1967. Baugeschäft, Maschinen usw.
Schnyder & Cie., in Schüpfheim, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Kiesausbeutung (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1962, Seite 1823). Ergänzung zur Geschäftsnatur: Maschinen- und Autoreparatur- sowie Konstruktionswerkstätte.

4. Juli 1967.
Verkehrshaus der Schweiz (VHS) [Maison suisse des transports et des communications (MST)] [Casa svizzera dei trasporti e delle communicazioni (CST)], in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1962, Seite 3127). Dr. Raphael Cottier ist aus dem Vorstand auseschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes ist Paul Kopp (bisher Vizepräsident); Vizepräsidenten sind Dr. Josef Britt, von Mels/Weisstannen (St. Gallen), in Bern, und Jakob Kaufmann, von Wildhaus (St. Gallen), in Bern. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Juli 1967. Tuch, Spezereien, Schuhe usw.
Walter Vonarburg, in Langnau bei Reiden, Tuch- und Spezereihandlung, Bonneterie, Mercerie, Schuhwaren und Hemdenfabrikation (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1949, Seite 1983). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Juli 1967. Sägerei usw.
J. Wicki & Cie., in Ebikon, Sägerei, Hoblerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 25). Die Prokura von Josef Wicki sen. ist erloschen.

4. Juli 1967.
Beton AG Hüswil, in Hüswil, Gemeinde Zell. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Aufbereitung und Vertrieb von Produkten der Stein- und Erdindustrie, insbesondere von Beton; Beteiligungen an anderen Unternehmen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Samuel Lanz, von Rohrbach, in Huttwil; Vizepräsident: Hans Wüest, von und in Nebikon; Sekretär: Fritz Mathys, von Rohrbachgraben, in Huttwil; Mitglieder: Robert Stutz, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land, und Ernst Trüssel, von Summiswald, in Huttwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Hüswil (eigenes Lokal).

Schwyz – Schwytz – Svitto

4. Juli 1967.
«Kibag» Aktiengesellschaft, Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2127). Der Vizepräsident und Sekretär Werner Alter wohnt nun in Küsnacht (Zürich).

4. Juli 1967. Zwirnerei.
J. Ruoss-Benz & Sohn, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Zwirnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1955, Seite 256). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über auf die Einzelfirma «Othmar Ruoss-Bamert, Zwirnerei», in Buttikon, Gemeinde Schübelbach.

4. Juli 1967.
Othmar Ruoss-Bamert, Zwirnerei, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Inhaber der Firma ist Othmar Ruoss-Bamert, von Schübelbach, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «J. Ruoss-Benz & Sohn», in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Kantonsstrasse.

4. Juli 1967. Mechanische Werkstätte, elektrische Apparate usw.
Xaver Schuler, in Ingenbohl, mechanische Werkstätte, Fabrikation von elektrischen Apparaten, Handel mit Radios und Maschinen (SHAB. Nr. 135 vom 14. Juni 1933, Seite 1429). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

4. Juli 1967.
Xaver Schuler, Elektro-mech. Werkstätte, in Ingenbohl. Inhaber der Firma ist Xaver Schuler-Rembiak, von Lachen, in Ingenbohl. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten und deren Zubehör. Seewenstrasse 14.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

30. Juni 1967.
Institut für Haushaltungs-Analysen (IHA) A.-G., in Hergiswil, Ausführung von Marktforschungsarbeiten, besonders nach dem System der Haushaltungsrechnungen (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1967, Seite 30). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1967 wurde das Aktienkapital von Franken 50 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 100. Gleichzeitig wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Marktforschungsarbeiten aller Art. Sie ist berechtigt, alle Finanzoperationen vorzunehmen, die dem Zweck der Firma förderlich sind. Die bisherigen Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 120 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 100.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4 juillet 1967. Epicerie, vins, papeterie, etc.
Francey Paul, à Estavayer-le-Lac, épicerie, primeurs, vins et liqueurs, journaux, papeterie, articles religieux (FOSC. du 27 mai 1952, page 1360). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

Bureau de Fribourg

4 juillet 1967.
Fichel Holdings S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 juin 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer, sous quelque forme que ce soit, à d'autres entreprises commerciales ou financières, en particulier à des sociétés accordant à leurs membres des rabais et des facilités de crédit et exerçant, d'une manière générale, leur activité dans le domaine des opérations financières. La société peut également faire toutes opérations, assumer toutes tâches et réaliser toutes affaires financières, commerciales ou autres qui ont un rapport avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Le capital social est libéré en espèces jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Kenneth Henry Fox, de nationalité britannique, à St. Brelade (Jersey, Angleterre), président; Johann Andrea Flachsmann, de et à Zurich; Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, et Josette Cornu, de Belmont sur Lausanne, à Hermance (Genève), membres. Les administrateurs engageront la société par leur signature sociale collective à deux. Locaux: Bd de Pérolles 4, c/o Me J. Andrey, notaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

3. Juli 1967.
Frucht AG, in Oensingen (SHAB. Nr. 41 vom 11. Juli 1966, Seite 2319), Handel mit Kartoffeln, Früchten, anderen Nahrungsmitteln und landwirtschaftlichen Hilfsstoffen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Walter Baechi, von Embrach (Zürich), in Zürich; er führt Kollektivunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Felix Freudemann, von Kaisten, in Oensingen.

Bureau Olten-Gösgen

3. Juli 1967.
Rabattverein Olten und Umgebung (RABO), in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1965, Seite 1079). An den Generalversammlungen vom 28. April 1965 und 4. Mai 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung des selbständigen Detailhandels; sie will insbesondere die Entwicklung des Barverkehrs und eine gesunde Preisbildung fördern und allem unlautern Geschäftsgebaren durch Ausgabe von Rabattmarken entgegentreten. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

3. Juli 1967.
USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten), in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2128). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Anton von Burg, von Lommiswil, in Staufen; René Hayoz, von Freiburg, in Hägendorf, und Oscar Winzeler, von Barzheim, in Biel.

3. Juli 1967.
Schweizerisches Vereinssortiment (Maison Suisse du Livre) (Casa Svizzera del Libro) (Swiss Book Center), in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1966, Seite 2267). Die Unterschrift des Direktors Fritz Hess ist erloschen. Dr. Ernst Grossenbacher, von Hasle bei Burgdorf, in Kernenried, wurde zum Direktor ernannt; er führt Einzelunterschrift.

3. Juli 1967.
Liegenschaftengesellschaft Tannwald A.G., in Olten (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1960, Seite 2674). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Juni 1967 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident Hans Jäggi, Vizepräsident August Capirone und Aktuar Hans Gertsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Mitglied der Verwaltung wurde Alois Anton Derungs, von Villa (Graubünden), in Olten, gewählt; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Tannwaldstrasse 48 (beim Verwaltungsrat).

Bureau Stadt Solothurn

4. Juli 1967. Buch- und Kunsthandlung.
Buchhandlung Lüthy, in Solothurn (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1965, Seite 3878). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Firma «Lüthy Buchhandlung AG.», in Solothurn, übernommen worden.

4. Juli 1967.
Lüthy Buchhandlung AG., in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche den Handel mit Büchern, Zeitschriften, Landkarten, Bildern und weitern Kunstgegenständen, sowie den Handel mit allen einschlägigen Erzeugnissen des Sortiments- und Verlagsbuchhandels bezweckt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 30. Juni 1966 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Buchhandlung Lüthy», in Solothurn, gemäss Bilanz auf diesen Tag, wonach die Aktiven Fr. 189 264.17 und die Passiven Fr. 149 673 betragen, zum Preise von Fr. 39 591.17. Davon werden dem Sacheinleger Heinz Lüthy durch Uebergabe von 39 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 Fr. 39 000 getilgt. Für die Restanz erhält er eine Gutschrift auf die Gesellschaft. Diese erwirbt ferner von Adolf Lüthy, in Solothurn, laut Kaufvertrag vom 29. Juni 1967 die Liegenschaft Grundbuch Solothurn Nr. 688 zum Preise von Franken 238 700, wovon Fr. 40 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Lüthy, von und in Solothurn, Präsident; Adolf Lüthy und Arnold Lüthy, beide von und in Solothurn, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Gurzelngasse 17.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

3. Juli 1967. Emaillierwerkstätte.
Oscar Peter, in Basel, Emaillierwerkstätte (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1956, Seite 2784). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

3. Juli 1967. Industriebedarfsartikel, Putzlappen.
Helena Spichiger, in Basel, Handel mit Industriebedarfsartikeln (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1960, Seite 3648). Die Firma bezweckt nun: Fabrikation von und Handel mit Industriebedarfsartikeln, insbesondere Putzlappen.

3. Juli 1967. Transporte usw.
Schädeli AG, in Basel, Transporte jeder Art usw. (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1966, Seite 1575). Aus dem Verwaltungsrat ist Ueli Christen ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura des Paul Müller-Dürr sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Prokurist Peter Schädeli sowie Urs Schädeli, von Lengnau (Bern), in Basel, unter gleichzeitiger Ernennung zum Prokuristen. Beide zeichnen als Prokuristen zu zweien.

3. Juli 1967. Vermögenswerte der Stiftung Arbeiter-Pensionskasse der CIBA usw.
Klybeckhof AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten der Stiftung Arbeiter-Pensionskasse der CIBA in Basel usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4082). Dr. Eduard Senft, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Ernst Schwob. Er zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Armin Baumgartner, von St. Gallen, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

3. Juli 1967. Personalvermittlung.
F. Gottlieb-Röhmer, in Basel. Inhaber: Franz Gottlieb-Röhmer, von und in Basel. Einzelunterschrift ist erteilt an Olga Gottlieb-Röhmer, von und in Basel. Personal-Vermittlung für das Glas- und Gebäude-Reinigungsgewerbe. Markgräflerstrasse 50.

3. Juli 1967. Liegenschaften, Hotels.
Howett AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann auch Hotels betreiben. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 50 000 einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Grenzacherstrasse 8, in Basel, zum Preise von Fr. 380 000. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dieter Hosp, als Präsident, und Richard Ulrich Keller, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bruderholzweg 50 (bei Dieter Hosp).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. Juli 1967. Mechanische Werkstatt.
W. Knecht, in Stein am Rhein, mechanische Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1938, Seite 243). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

4. Juli 1967.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Heiden, in Heiden (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1964, Seite 2285). Gustav Widmer, Präsident, und Ernst Sturzenegger, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Eugster, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Heiden, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten, und Emil Zähner, von Urnäsch, in Heiden, zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

4. Juli 1967. Lebensmittel usw.
Max Rohner, Inhaber Leni & Trudi Rohner, in Heiden, Lebensmittelgeschäft, Kaffeerösterei, Spirituosen und Tabakwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juni 1954, Seite 1687). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Juli 1967. Lebensmittel usw.
Max Rohner, Inhaber Kurt Rechsteiner, in Heiden. Inhaber: Kurt Rechsteiner, von Reute, in Heiden. Verkauf von Lebensmitteln, Früchten und Gemüse. Kirchenplatz.

4. Juli 1967. Pharmazeutische Präparate.
Walter Widmer, «Vitanova», in Waldstatt, Fabrikation und Verkauf von pharmazeutischen Präparaten (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3093). Die Firma hat ihren Sitz nach Herisau verlegt, wo der Firmainhaber nun wohnt. Geschäftslokal: obere Wilenhalde 31.

4. Juli 1967.
LEGA Immobilien und Verwaltungs AG., in Teufen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen an Geschäftsbetrieben (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1966, Seite 1102). Neues Geschäftsdomizil: Berghalde 4, Bündt.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

28. Juni 1967. Dieselaggregate usw.
Simms Sales & Services Import und Vertriebs AG, in Gossau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Import, Verkauf, Service und Vertrieb von Diesel- und Autoelektro-Aggregaten und Bestandteilen aller Art auf diesen und einschlägigen Gebieten, im besonderen von Produkten der Simms Motor Units (International), London. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen von Franken 48 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 2000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Emil Klaus, Diesel- und Auto-

elektroservice», in Gossau, die im Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1967 näher bezeichneten Dieselpumpen- und Elektrobestandteile zum Preise von Fr. 48 000. Für den Uebernahmepreis von Fr. 48 000 werden 48 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an Emil Klaus, von Uzwil, in Gossau. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sonnenbühlstrasse 1.

30. Juni 1967.

Lehrmittelverlag Werner Egle Nachfolger Egle & Co., in Gossau (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1964, Seite 2637). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Lehrmittelverlag Egle & Co. AG», in Gossau (St. Gallen).

30. Juni 1967.

Lehrmittelverlag Egle & Co. AG, in Gossau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Lehrmitteln aller Art. Sie kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 100 Serie A und 45 Namenaktien zu Fr. 1000 Serie B, die durch Sacheinlagen von Fr. 43 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 7000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1967 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Lehrmittelverlag Werner Egle Nachfolger Egle & Co.», in Gossau, sämtliche Aktiven von Fr. 99 499.19 und Passiven von Fr. 56 396.15. Für den Uebernahmepreis von Fr. 43 103.04 werden 43 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 Serie B ausgehändigt. Der Restbetrag von Fr. 103.04 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Mathilde Egle, von Bülach, in Gossau, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Johanna Malherbe, von Bülach, in Amriswil, und Dr. Hanny Thalmann, von Jonschwil, in St. Gallen. Letztere zwei führen keine Unterschrift. Geschäftsdomizil: Herisauerstrasse 39.

1. Juli 1967. Taschentücher usw.

Paul Sailer & Co. Nachf. v. Sailer & Schoensleben, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Stickereiartikeln, insbesondere Taschentüchern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1962, Seite 177). Der Kommanditär Charles Wilhelm Schoensleben ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Seine Kommanditsumme von Fr. 100 000 ist erloschen. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär per 1. Juli 1967 beigetreten Hans Rudolf Sailer, von Wil (Sankt Gallen), in St. Gallen, mit einer Barkommandite von Fr. 1000. Er führt Einzelunterschrift.

1. Juli 1967. Versicherungen.

Robert Edelmann, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Robert Edelmann, von Muolen (St. Gallen), in Jona. Einzelprokura ist erteilt an Albert Grob, von Obstalden, in Rapperswil. Generalagentur der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft und der Allgemeinen Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen, Obere Bahnhofstrasse 58.

3. Juli 1967. Brenn- und Treibstoffe.

Supral A.G., in Heerbrugg, Gemeinde Au, Handel mit und Lagerung von Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1959, Seite 2884). An der Generalversammlung vom 1. Juni 1967 wurde die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

3. Juli 1967.

Raffinerie Rheintal A.G., in Sennwald, industrielle Verarbeitung und Verwertung von Kohlenwasserstoffen (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1966, Seite 1433). Dr. Hans Beat Georges Baur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Louis Marc Mudry, von Lens (Wallis), in Pregny-Chambésy (Genf). Er führt keine Unterschrift.

3. Juli 1967.

Rückversicherungsverband der st. gallischen Gemeindekrankenkassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1963, Seite 2556). Der Vorstand hat am 21. Juni 1967 die Streichung im Handelsregister beschlossen. Die Genossenschaft ist gemäss Art. 37 des Gesetzes über die Krankenversicherung vom 16. Oktober 1966 dem öffentlichen Recht unterstellt. Sie besitzt gemäss Art. 29 des Bundesgesetzes vom 13. Juni 1911 über die Kranken- und Unfallversicherung die Rechtspersönlichkeit und besteht als anerkannter Rückversicherungsverband gemäss Verordnung vom 2. Februar 1965 weiter.

Graubünden – Grisons – Grigioni

30. Juni 1967.

Weissbär Finanz AG., in Chur. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die finanzielle Beteiligung an andern Unternehmen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungspapieren an in- und ausländischen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Giuseppe Camozzi, von Valcolla, in Lugano. Domizil: bei Dr. Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

3. Juli 1967.

Finpaper S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Immobilien-, Mobilien- und Finanztransaktionen auf dem Gebiet der Papierindustrie (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1966, Seite 3969). Jacques Brack ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Fernando Andina, von Chur, in Prangins, Präsident, und André-Louis Burnier, von Genf, in Nyon, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juli 1967. Beteiligungen.

Fibena A.G., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1967, Seite 1334). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Revision betrifft jedoch keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. Juli 1967.

Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Landquart, Gde. Igis (SHAB. vom 5. August 1966, Seite 2512). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Robert Jaeger, von Mels (St. Gallen), in Brugg, und Peter Zumstein, von Lungern (Obwalden), in Wallisellen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

3 luglio 1967.

Fiduziarische Finanz A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC. del 27 giugno 1967, N° 147, pagina 2192). Dr Giuseppe Camozzi non è più amministratore unico e di conseguenza la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è il Dr Angelo Bianchi, da Basilea, in Lugano.

Aargau – Argovie – Argovia

30. Juni 1967.

Schildknecht & Haderer Bauunternehmung Wettingen, in Wettingen, Bauunternehmung, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Liegenschaften und Gebäuden (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1963, Seite 2339). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 und Sacheinlageverträgen vom 26. Juni 1967 an die «Schildknecht & Haderer AG», in Wettingen, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

30. Juni 1967. Hoch- und Tiefbau.

Schildknecht & Haderer AG, in Wettingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Uebernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten; Durchführung von Sachtransporten sowie Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, wie auch Erwerb, Erschliessung, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 und Sacheinlageverträgen vom 26. Juni 1967 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schildknecht & Haderer Bauunternehmung Wettingen», in Wettingen, an Aktiven Fr. 1 301 539.65 und an Passiven Fr. 859 848.10. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 441 691.55. Hievon werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Albert Schildknecht-Wagner, von Waldkirch (St. Gallen), in Dietikon, als Präsident, und Roger Haderer-Hauser, von Zürich, in Wettingen. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Neustrasse 38.

30. Juni 1967.

Fritz Vonaesch Etuisfabrik, Inhaberin Dora Schlosser-Vonaesch, in Lenzburg, Etuisfabrikation und Besteckeinbau (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1960, Seite 2274). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1967 an die «F. Vonaesch AG», in Lenzburg, erloschen.

30. Juni 1967. Etuis.

F. Vonaesch AG, in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Etuisfabrik. Sie kann hiezu Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. Januar 1967 und Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1967 von der bisherigen Einzelfirma «Fritz Vonaesch, Etuisfabrik, Inhaberin Dora Schlosser-Vonaesch», in Lenzburg, an Aktiven Fr. 289 146.43 und an Passiven Fr. 161 859.70. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 127 286.73. Hievon werden Fr. 86 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 14 000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Diese Forderungen sind unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten. Die von der Einzelfirma seit dem 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dora Schlosser-Suter, von Strengelbach, in Lenzburg, als Präsidentin; Johann Schlosser-Suter, deutscher Staatsangehöriger, in Lenzburg, und Fritz Vonaesch, von Strengelbach, in Lenzburg. Die Präsidentin Dora Schlosser-Suter führt Einzelunterschrift; die beiden andern zeichnen zu zweien. Geschäftsadresse: Seonerstrasse 7.

30. Juni 1967. Rohtabake.

Gebr. Burger zur Waldeck, in Menziken, Agentur und Handel mit Rohtabaken (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1944, Seite 1331). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 an die «Gebr. Burger AG Burg», in Burg, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

30. Juni 1967. Rohtabake.

Gebr. Burger AG Burg, in Burg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und das Agenturgeschäft mit Rohtabaken und verwandten Produkten in der Schweiz und im Ausland auf eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, erstellen oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 und Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1967 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Burger zur Waldeck», in Menziken, an Aktiven Franken 503 023.87 und an Passiven Fr. 374 303.20. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 128 720.67, wovon Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die weiteren Fr. 40 000 des Aktienkapitals sind in bar einbezahlt. Die von der Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Bertrand Burger-Gautschi, von und in Burg (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. jur. Reto Wettstein, von Fällanden, in Reinach (Aargau). Geschäftsadresse: Waldeggerstrasse 296 (Post Menziken).

30. Juni 1967 Herren- und Knabenbekleidung.

Steiner, in Zofingen, Handel mit Herren- und Knabenbekleidung und anderen Textilwaren (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1966, Seite 768). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 28. Februar

1967 und Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1967 an die «Steiner AG., Herren- und Knabenbekleidung», in Zofingen erloschen.

30. Juni 1967.

Steiner AG., Herren- und Knabenbekleidung, in Zofingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Herren- und Knabenkleidern. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt gestützt auf die Bilanz per 28. Februar 1967 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1967 von der bisherigen Einzelfirma «Steiner», in Zofingen, an Aktiven Fr. 182 973.10 und an Passiven Fr. 86 901.55. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 96 071.55. Hievon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Steiner-Hunn, als Präsident, und Margrit Steiner-Hunn, beide von Lotzwil (Bern), in Oftringen; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Engelgasse 2 (St. Urbanhof).

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

30 giugno 1967.

Tijuca Immobiliare S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 giugno 1967. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione, la locazione e la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed altra transazione finanziaria o commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Giuseppe Camozzi, da Valcolla, in Lugano. Recapito: Via Nassa 62, presso avv. Dr Angelo Bianchi.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

30 juin 1957. Edition de livres, etc.

Scriptar S.A., à Lausanne, édition et publication de tous livres, périodiques ou autres imprimés (FOSC. du 11 janvier 1965, page 101). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 400 000, par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 24 juin 1967. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 500.

30 juin 1967.

Matériel expérimental scientifique Matex S.A. Lausanne, à Lausanne, mise au point et diffusion d'un matériel didactique en vue de l'enseignement des sciences (FOSC. du 14 décembre 1965, page 3916). Bureaux transférés: avenue du Théâtre 7.

30 juin 1967.

Fédération des Marchands de Charbons de la Suisse Romande, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 11 mars 1966, page 815). Statuts modifiés les 2 février 1962, 29 mai 1962, 5 juin 1963, 2 juin 1965, 26 mai 1966 et 17 avril 1967. Nouvelle raison sociale: **Fédération des Négociants en Combustibles de la Suisse romande (F.N.C.S.R.).** Nouveau but: grouper les négociants en combustibles solides, liquides et autres du Jura bernois et des cantons de Fribourg, Neuchâtel, Valais et Vaud pour assurer l'approvisionnement régulier de la Suisse romande en combustibles, sauvegarder les intérêts de la branche et élever le niveau des connaissances professionnelles des négociants en combustibles dans un esprit d'entente et de solidarité.

30 juin 1967. Chaussures.

Keller-Corboz S.A., à Lausanne, commerce de chaussures (FOSC. du 31 décembre 1960, page 3784). L'administrateur Hermann Keller, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Roger Voumard (secrétaire inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

30 juin 1967.

Editions Mondo S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 février 1967, page 537). Gustav Schwald, de Pratteln (Bâle-Campagne), à Wettswil (Zurich), est nommé administrateur avec signature collective à deux.

30 juin 1967.

Petrofrance (Suisse) S.A. Succursale de Lausanne, à Lausanne, importation, commerce, raffinage, transport, distribution et exportation d'huiles minérales (FOSC. du 3 novembre 1964, page 3312), avec siège principal à Zurich. La signature d'Otto Rüttimann est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs: William Harold Taylor, des USA, à Crainhem (Belgique), président; Demo Auguste Théodore Schwarz, de Zurich, à Stäfa, vice-président; et Dr Edmund Wehrli, d'Aarau, Zurich et Zollikon, à Zollikon.

30 juin 1967. Produits alimentaires.

Aux Planteurs réunis S.A., à Lausanne, achat, vente en gros et migros de produits alimentaires (FOSC. du 17 décembre 1962, page 3634). La procuration de Louis Michelot est éteinte.

30 juin 1967.

Banque Populaire Suisse, succursale de Lausanne, société coopérative (FOSC. du 20 septembre 1966, page 2960), avec siège principal à Berne. La signature du Dr Werner von Steiger, Dr Walter Weber et Jacques Lienhart est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Dr Louis Dupraz, de Rue et Fribourg, à Fribourg; Dr Willy Koenig, de et à Berne, et Dr Eduard Liechti, de Lauperswil (Berne), à Stäfa.

30 juin 1967.

Fiduciaire et Gestion S.A., à Lausanne (FOSC. du 24 avril 1963, page 1163). La procuration de Walter Witschi est éteinte.

30 juin 1967. Produits chimiques.

Kaspar Winkler & Co. Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC. du 20 avril 1966, page 1270), société en nom collectif avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des fondés de procuration Dr Hans Goetz, d'Oberneunform, à Oberengstringen; Otto Grögli, de et à Zurich; Willy Kaufmann, de Winikon, à Seltisberg; Jean-Claude Reymond, de L'Abbaye, à Zurich; Heinz Hemmeler, de Zurich et Aarau, à Oberengstringen; Théodore Bürge, de Mosnang, à Oberengstringen; Maurice Hennard, de Cugy et Boulens, à Vevey, et Walter Iseli, de Zurich et Glaris, à Wallisellen.

Bureau de Nyon

3 juillet 1967. Banque.

Gonet & Cie S.A., à Nyon, opérations de banque (FOSC. du 28 décembre 1966, N° 304, page 4134). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean-Jacques Kurz, président (jusqu'ici vice-président); Georges Hubert Melchior Brichard, vice-président (jusqu'ici membre); André-Louis Burnier, secrétaire (inscrit); Patrik Pakenham, membre (jusqu'ici président), et Rodolphe Suter, membre (inscrit). Ces administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux. L'administrateur Rodolphe Suter n'est plus directeur; ses pouvoirs en cette qualité sont éteints. Le directeur Edouard-Henri Fischer est actuellement domicilié à Gland, et le sous-directeur Frank-Charles Heimgartner à Genève.

Bureau d'Orbe

3 juillet 1967. Epicerie, primeurs.

Pierre Dissard, à Orbe (FOSC. du 21 avril 1927, N° 92, page 729), épicerie, primeurs. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

3 juillet 1967. Immeubles.

Société de Bon Rivage, à La Tour-de-Peilz, société anonyme immobilière (FOSC. du 23 juin 1966, page 2042). Le président Théodore Waldesbuhl, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Maurice Clémence, jusqu'ici membre, est président, signant collectivement à deux. René Bulliard, de et à Vevey, est administrateur, sans droit à la signature sociale.

3 juillet 1967.

Société anonyme de l'Imprimerie Corbaz, à Montreux (FOSC. du 23 février 1966, page 611). Georges Corbaz, président du conseil, est de plus délégué; il n'est plus directeur. Ses pouvoirs individuels sont modifiés en conséquence. Le secrétaire pris hors conseil Jean-Paul Corbaz est en outre directeur général; ses pouvoirs individuels sont étendus en ce sens. Jules Edouard Duvoisin est directeur adjoint; signant collectivement à deux; sa procuration est éteinte. Louis Forelaz, de Vex (Valais), à Montreux, est directeur adjoint, avec signature collective à deux.

3 juillet 1967.

Société anonyme de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder, à Vevey (FOSC. du 8 mai 1967, page 1559). L'administrateur Eric Giorgis, démissionnaire, est radié. François Gaillard, de Sergey (Vaud), à Yverdon, est administrateur sans signature. L'administrateur Paul Klausfelder habite maintenant Pully.

Bureau d'Yverdon

29 juin 1967. Pâtes alimentaires.

G. Besson et Cie S.A., à Yverdon (FOSC. du 27 juin 1967, page 2195). Georges Besson, administrateur inscrit, a été désigné en qualité de président du conseil avec signature individuelle.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 juillet 1967. Fourrures.

Hanni Uebelhart, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, commerce de fourrures (FOSC. du 10 octobre 1960, N° 237, page 2904). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 juillet 1967. Machines.

Züreher et Co S.A., à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, fabrication de machines, etc. (FOSC. du 28 mars 1958, N° 73, page 872). L'administrateur unique Albert-René Bregnard est décédé; sa signature est radiée. Conseil d'administration: Charles Bregnard, de Bonfol, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, président; André Bregnard, de Bonfol, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, secrétaire; Claude Bregnard, de Bonfol, à Boudry, membre, lesquels signent collectivement à deux. Les signatures de Charles Bregnard, André Bregnard et Claude Bregnard en qualité de fondés de procuration sont radiées. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Bregnard, de Bonfol, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Adresse de la société: Avenue de Neuchâtel 9.

Genf - Genève - Ginevra

30 juin 1967. Café.

Piero Pasini, à Carouge, exploitation d'un café (FOSC. du 13 avril 1950, page 954). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

30 juin 1967. Menuiserie-parqueterie.

Jean-Claude Arnaud, à Genève, entreprise de menuiserie-parqueterie (FOSC. du 6 septembre 1966, page 2821). Nouvelle adresse: 99, rue de Carouge. Nouveau domicile du chef de la maison: Genève.

30 juin 1967. Café-restaurant.

Mme M. Clerc, à Genève, café-restaurant-bar à l'enseigne «Bar-Vermont» (FOSC. du 7 septembre 1966, page 2835). Objet actuel: café-restaurant à l'enseigne «Au Boeuf Rouge». Adresse: 10, rue des Pâquis.

30 juin 1967. Matières premières, etc.

Francis Gauthier, à Genève, commerce et représentation de matières premières pour l'industrie, etc. (FOSC. du 15 juin 1964, page 1854). Nouveau siège: Chêne-Bourg. 62c, avenue de Bel-Air.

30 juin 1967. Transport et travaux aériens, etc.

Airléman SA, à Meyrin, entreprise de transport et travaux aériens, etc., (FOSC. du 5 décembre 1966, page 3851). Henri Breton n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre de Chambrier, de Neuchâtel, à Colombier; Lucien Piaget, de Saint-Sulpice, à Colombier; Henri Babel, de Plan-les-Ouates, à Genève, et Pierre Monneron, de France, à Marseille, sont membres du conseil d'administration avec signature collective avec le président ou le vice-président. Maurice Julliard, de Saint-Maurice, à Berne, est membre et délégué du conseil d'administration avec signature individuelle.

30 juin 1967. Coiffure, etc.
Arlequin SA, à Genève (FOSC. du 15 novembre 1965, page 3591). But modifié; exploitation d'un salon de coiffure, achat et vente de produits de beauté et de parfumerie ainsi que vente de perruques et postiches. Statuts modifiés le 26 mai 1967. Adresse: 36, boulevard Helvétique.

30 juin 1967.
Société Immobilière Asoka, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 avril 1967, page 1452). Nouvelle raison de commerce: SI 13 Chemin de la Chênaie. Statuts modifiés le 16 juin 1967.

30 juin 1967.
Executive Jet Aviation SA, à Meyrin, achat, vente, location et exploitation d'avions du type Jet (FOSC. du 11 mai 1967, page 1607). Siège administratif: Genève. 15, rue du Cendrier.

30 juin 1967.
Helvetia-Accidents Société Suisse d'Assurances Zurich, succursale de Genève (FOSC. du 20 septembre 1966, page 2962). Arnold Leutwyler et Jean-Pierre Gougler, sous-directeurs de la succursale (inscrits), signent dorénavant individuellement.

30 juin 1967. Immeubles.
Société Immobilière Negaprion, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 avril 1967, page 1452). Nouvelle raison de commerce: SI Le Jamin. Statuts modifiés le 16 juin 1967.

30 juin 1967. Immeubles.
Société Immobilière Sarisse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 avril 1967, page 1452). Nouvelle raison de commerce: SI 14-16 Rue Gautier. Statuts modifiés le 16 juin 1967.

30 juin 1967.
Société Immobilière Sijara, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 avril 1967, page 1452). Nouvelle raison de commerce: SI 65 Chemin de la Montagne. Statuts modifiés le 16 juin 1967.

30 juin 1967. Immeubles.
SI rue des Bains 42, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 décembre 1963, page 3603). Robert Tournaire n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Bedolla, de Russo, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, boulevard Georges-Favon, chez Beaulieux SA, Agence Immobilière et Commerciale.

30 juin 1967.
Société Immobilière «Ermenonville B», à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juillet 1959, page 1914). Edouard Brun et Jean Roch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Henri-Jacques Suhner, d'Urnäsch, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, place Longemalle, chez la Régie Immobilière SA.

30 juin 1967. Société immobilière.
Société Anonyme Rues de Hollande et Petitot Hopsa, à Genève, société immobilière (FOSC. du 10 septembre 1962, page 2582). Joseph Camenzind, der Gersau, à Genève; Georges Bettermann, de et à Genève, et Jean-Jacques Michel, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1967. Société immobilière.
La Muletière SA, N° 1, à Genève, société immobilière (FOSC. du 24 septembre 1963, page 2710). L'administrateur Maurice Gouy (inscrit) est maintenant domicilié à Thônex.

30 juin 1967. Café-restaurant.
Monique Lerch, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «La Cordelière» (FOSC. du 19 avril 1967, page 1336). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

30 juin 1967. Café-restaurant.
Mme G. Villard, à Genève. Chef de la maison: Georgette Villard née Sonney, de Châtel-Saint-Denis (Fribourg), à Genève, autorisée par son mari Victor Villard. Café-restaurant à l'enseigne «La Cordelière». 10, rue des Grottes.

30 juin 1967. Licences, etc.
Carven-Diffusion SA, à Genève, acquisition et mise en valeur de licences pour la diffusion de tous articles et produits, etc. (FOSC. du 31 janvier 1966, page 331). Nouvelle adresse: 4, rue des Marbriers, chez René Rothen.

30 juin 1967.
«Stocoma» Société coopérative Willy Chollet pour le stockage de combustible liquide, à Genève (FOSC. du 26 février 1964, page 611). Gérard Falquet et Henri Delaraye ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. René Wehrly, de et à Genève, vice-président; Henry Rey, de et à Genève, et Jean Chalut, de Jussy, à Anières, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1967. Hydrocarbures, carburants, etc.
Air-Fina (Suisse), à Vernier, hydrocarbures et carburants, etc., société anonyme (FOSC. du 17 janvier 1964, page 151). Jean Perrin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marco di Carrobio (inscrit), nommé président; Jean-Jacques Léderrey (inscrit), et Jean-Jacques Hofer, jusqu'ici fondé de pouvoir, lesquels signent collectivement à deux.

30 juin 1967.
First National City Bank, New-York, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 29 mai 1967, page 1831). Ralph-C. Harpham, jusqu'ici directeur de la succursale, a été nommé vice-président du comité de direction; il continue à signer individuellement.

30 juin 1967. Société immobilière.
Les Batailles SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 9 mai 1966, page 1516). Ernst Lüscher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juin 1967.
Société Immobilière Cendrier Centre A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 mai 1966, page 1516). Ernst Lüscher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juin 1967.
Société Immobilière Cendrier Centre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 mai 1966, page 1516). Ernst Lüscher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juin 1967. Participations.
Eralga SA, à Genève, acquisition, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC. du 14 mai 1964, page 1511). Georges Arnautoglou (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Guinand, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Demètre Vaharis, de Grèce, à Genève, délégué, et Elvire Melloni (inscrite), lesquels signent collectivement à deux.

30 juin 1967. Appareils électroniques, etc.
Hewlett-Packard SA, à Carouge, appareils, installations et marchandises de tous genres, en particulier dans le domaine électronique, etc. (FOSC. du 18 juin 1965, page 1922). Max-Paul Frey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Merkt, de et à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1967. Matières premières, etc.
Moprepor SA, à Genève, toutes matières premières et marchandises, etc. (FOSC. du 16 septembre 1964, page 2798). Nouvelle adresse: 4, rue des Marbriers, chez René Rothen.

30 juin 1967. Immeubles.
Société Immobilière Etellia SA, à Mies (Vaud) (FOSC. du 16 juillet 1957, page 1925). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: SI Les Crénées. Statuts originaires du 1er décembre 1947. Nouveaux statuts du 16 juin 1967. But: achat, location, gérance et généralement mise en valeur de toutes propriétés immobilières et leur revente. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Ernest Bory et André Bory ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue Bellot, chez André de Pfyffer, avocat.

30 juin 1967.
Société Immobilière Belvédère-la-Tour, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 juin 1967. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 2552 du Grand-Saconnex, pour francs 400 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Disch, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue Général-Dufour, chez Besuchet et Disch, succ. de Baud et Kempf.

30 juin 1967. Immeubles.
SI Résidence-Belvédère, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 22 juin 1967. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 60 000, versé à concurrence de fr. 21 000, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fritz Jenny, d'Eggiwil, à Genève, président; Marcel Disch, de et à Genève, secrétaire; Roland Jenny, de Zetzwil, à Genève, et Jean-Paul Croisier, de et à Genève. Signature: individuelle de Fritz Jenny. Les autres administrateurs signent chacun d'eux collectivement avec Fritz Jenny. Adresse: 12, rue du Général-Dufour, chez Besuchet et Disch, succ. de Baud et Kempf.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Eisenbergwerk Gonzen A.G., Sargans

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 23. Juni 1967 hat beschlossen, das Grundkapital von 3 Millionen Franken auf 1 Million Franken herabzusetzen durch Rückzahlung des Nominalwertes von 2000 Aktien à Fr. 1000.—. Für die Rückzahlung werden die Aktiven herangezogen.

Die Forderungen der Gläubiger sind laut Bericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft AG, St.Gallen, trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt.

Die Gläubiger der Gesellschaft können binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihre Forderungen beim Notariat Winterthur-Altstadt, 8400 Winterthur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

7320 Sargans, den 7. Juli 1967 (AA. 183³)

Eisenbergwerk Gonzen AG., Sargans,
für die Verwaltung: E. Eugster

Vernal S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Cette société a voté son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1967.

Conformément à l'article 742 CO., les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 25 juillet 1967, en mains de Monsieur Emile Gubler, expert-comptable, 6, rue Bonivard, Genève. (AA. 182²)

1200 Genève, le 7 juillet 1967 **Le liquidateur**

Migros Bank Zürich

Bilanz per 30. Juni 1967

Aktiven

	Fr.
Kassa, Postcheck, Schweizerische Nationalbank	12 004 415.81
Fremde Coupons	193 827.05
Bankenkreditoren auf Sicht	14 307 383.37
Bankenkreditoren auf Zeit	49 143 794.80
Wechsel	9 474 260.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	22 604 041.33
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	105 810 528.54
davon gegen hyp. Deckung Fr. 65 632 209.70	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	100 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	42 240 890.—
davon gegen hyp. Deckung Fr. 31 295 770.—	
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	10 311 957.20
Hypothekaranlagen	85 424 536.80
Wertschriften und Beteiligungen	15 600 803.30
Sonstige Aktiven	2 718 484.30
Kautionen Fr. 1 897 974.95	
Indossamentsverpflichtungen Fr. 2 541 100.—	
	369 934 922.50

Passiven

		Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		4 387 299.09
Bankenkreditoren auf Zeit		6 500 000.—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		32 335 667.66
Kreditoren auf Zeit		25 628 459.10
davon mehr als 1 Jahr fest	Fr. 1 924 152.80	
Spareinlagen: Prämiensparhefte		22 834 552.68
Depositengelder: Depositenhefte		148 225 866.11
Depositenkonti		11 806 352.15
Kassaobligationen		81 582 491.45
davon Spartyp	Fr. 1 973 168.60	
Migrostyp	Fr. 56 595 822.85	
Sonstige Passiven		10 306 370.44
Aktienkapital		20 000 000.—
Reserven: ordentliche Reserve	Fr. 4 000 000.—	
ausserordentliche Reserve	Fr. 2 300 000.—	6 300 000.—
Gewinn- und Verlustrechnung: Vortrag 1966		27 863.82
		369 934 922.50

Foreign Commerce Bank Inc., Zürich

Bilanz per 30. Juni 1967

Aktiven

	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 236 834.78
Bankendebitoren auf Sicht	10 999 605.61
Bankendebitoren auf Zeit	1 150 792.50
Wechsel	25 000.—
Reports	447 398.25
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	19 502.80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	87 391.—
davon gegen Hypoth. Deckung Fr. 10 856.80	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	413 519.05
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	6 742 341.35
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 738 551 85	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	856 316.—
Andere Liegenschaften	103 500.—
Versicherungswert Fr. 100 000.—	
Sonstige Aktive	1 037 581.05
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. —.—	
	23 119 782.39

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	213 192.69
Bankenkreditoren auf Zeit	18 920.—
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	422 942.90
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	7 441 911.40
Kreditoren auf Zeit	2 076 178.77
Depositen- und Einlagehefte	9 034 776.09
Kassenobligationen	22 600.—
Sonstige Passiven	1 478 801.52
Kapital	2 000 000.—
Reserven	300 000.—
Spezialreserven	100 000.—
Gewinnvortrag 1966	10 459.02
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. —.—	
	23 119 782.39

Banque Romande, Genève

Bilan au 30 juin 1967

Actif

	fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	8 166 844.60
Avoirs en banque à vue	7 606 437.25
Avoirs en banque à terme	5 655 178.96
Effets de change	2 105 074.95
Comptes courants débiteurs en blanc	8 535 350.79
Comptes courants débiteurs gagés	44 887 850.80
Avances et prêts gagés	20 321 767.30
Placements hypothécaires	1 115 393.25
Titres et participations	8 103 223.15
Immeuble à l'usage de la banque	1 000 000.—
Autres immeubles	1 519 204.55
Autres postes de l'actif	2 900 397.05
	111 916 722.65
Comptes d'ordre, accréditifs et cautionnements	fr. 15 863 650.85

Passif

	fr.
Engagements en banque à vue	671 168.40
Engagements en banque à terme	1 000 000.—
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	29 767 488.18
Comptes créanciers à terme	22 935 937.37
Dépôts en caisse d'épargne	10 652 701.58
Livrets de dépôt et de placement	5 531 337.86
Obligations et bons de caisse	1 952 000.—
Emprunt par obligations convertibles	13 200 000.—
Chèques et dispositions à court terme	136 069.—
Dette hypothécaire sur immeuble de la banque	450 000.—
Autres postes du passif:	
Transitoires	2 535 020.26
Réserves spéciales	10 000 000.—
Capital-actions	12 260 000.—
Réserve légale	725 000.—
Fonds de péréquation du dividende	100 000.—
	111 916 722.65
Comptes d'ordre, accréditifs et cautionnements	fr. 15 863 650.85

Banque Privée S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1967

Actif

		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques		5 878 241.51
Coupons		54 310.35
Avoirs en banque à vue		20 978 771.45
Avoirs en banque à terme		17 002 525.60
Effets de change		1 785 215.45
Reports		523 569.30
Comptes courants débiteurs		
en blanc	1 527 095.67	
garantis par hypothèques	7 055 810.13	
garantis par autres gages	44 115 061.27	52 697 467.07
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques		492 375.—
Titres et participations permanentes		7 296 897.65
Immeubles à l'usage de la banque		2 188 000.—
Autres postes de l'actif		866 036.49
Crédits documentaires et garanties: Fr. 29 942 200.—		
		109 763 409 87

Passif

	Fr.
Engagements en banque à vue	2 693 312.27
Engagements en banque à terme	8 640 000.—
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	39 498 018.38
Créanciers à terme	30 534 501.45
Livrets de dépôts	421 790.30
Obligations et bons de caisse	382 000.—
Chèques et dispositions à court terme	1 437.20
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	940 000.—
Autres postes du passif	2 953 857.—
Capital-actions	20 000 000.—
Réserve légale	1 600 000.—
Réserve spéciale	2 000 000.—
Report à nouveau	98 493.27
Crédits documentaires et garanties: Fr. 29 942 200.—	
	109 763 409.87

WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, Basel

Bilanz per 30. Juni 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa und Postcheck	155 817.82	Kreditoren	35 193 599.56
Bankendebitoren	1 116 413.10	Genossenschaftskapital	798 750.—
Debitoren	4 677 064.99	Reserven	2 900 000.—
Darlehen mit Deckung	25 271 425.—	Saldovortrag	438 491.05
Wertschriften (Bankobligationen)	240 000.—		
Bankgebäude	430 000.—		
Andere Liegenschaften	6 240 000.—		
Mobilien	1.—		
Kautionen	118.70		
Bauland	1 200 000.—		
	39 330 840.61		39 330 840.61

ELVIA Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1966

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre	2 500 000	Eigenkapital:	
Wertschriften:		Aktienkapital	5 000 000
Obligationen und Pfandbriefe	5 619 590	Reservefonds	420 000
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	135 500	Spezialreserven:	
Uebrige Aktien und Anteilscheine	232 235	Organisationsfonds	500 000
Uebrige Wertschriften	80 464	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	2 733 880	Prämienüberträge	1 477 112
Bardepots bei Regierungen	29 500	Schwebende Schäden	4 922 112
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	97 200	Uebrige technische Rückstellungen	230 000
Kassabestand und Postcheckguthaben	503 596	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	477 138
Guthaben bei Banken	628 041	Depots aus abgegebenen Versicherungen	110 751
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	457 871	Uebrige Passiven	501 066
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	174 485	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	153 458
Stückzinsen und Mieten	113 564		
Kautionen, Gegenwert der empfangenen Depots	110 751		
Uebrige Aktiven	374 960		
Garantieverpflichtungen Fr. 5 275.—		Garantieverpflichtungen Fr. 5 275.—	
	13 791 637		13 791 637

8002 Zürich, den 19. Juni 1967

ELVIA Versicherungs-Gesellschaft

Bieri

Mutuelle Chevaline Suisse-Epona, Société Mutuelle d'assurance générale des animaux, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1966

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	730 300.—	Fonds de réserve légale	100 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	135 000.—	Réserves spéciales:	
Autres actions et parts sociales	123 154.—	Fonds de garantie	280 000.—
Autres valeurs mobilières	138 761.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Titres de gage immobilier	96 500.—	Réserves pour risques en cours	531 344.10
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	289 650.—	Réserve pour sinistres à régler	563 552.05
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	31 969.98	Autres réserves techniques	235 000.—
Avoirs en banques	4 124.50	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	26 970.80
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	843.40	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	13 305.95	agents	7 651.90
Mobilier et matériel	1.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel Fr. 68 615.69 (Fondation indépendante)	
Autres actifs	285 629.85	Autres passifs	101 125.—
		Solde du compte de profits et pertes	3 595.83
Garanties accordées Fr. 50 000.—		Garanties accordées Fr. 50 000.—	
	1 849 239.68		1 849 239.68

1000 Lausanne, le 30 juin 1967

Mutuelle Chevaline Suisse-Epona,
Société Mutuelle d'assurance générale des animaux

O. Kaufmann **J. F. Müller**

SPA Société d'Assurance de Protection juridique, Genève

Bilan au 31 décembre 1966

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	137 965.—	Capital social	100 000.—
Titres de gage immobilier	25 000.—	Fonds de réserve	12 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	6 596.08	Réserves spéciales:	
Avoirs en banques	26 082.68	Fonds d'organisation	2 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	17 912.60	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Prorata d'intérêts et loyers	3 077.45	Réserve pour risques en cours	73 564.—
Mobilier et matériel	1.—	Réserve pour sinistres à régler	25 240.—
Autres actifs	5 980.50	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 269.30
		Engagements:	
		agents	1 656.75
		Autres passifs	3 474.90
		Solde du compte de profits et pertes	3 410.36
	222 615.31		222 615.31

1200 Genève, le 30 juin 1967

SPA Société d'Assurance de Protection juridique

A. Wyss **J. Ziegler**

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Verwertung der Rapsernte 1967 und den Rapsanbau 1967/68

(Vom 7. Juli 1967)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 20 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, sowie auf die Artikel 12, 43 und 52 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953, beschliesst:

Art. 1. Der Produzentenpreis für qualitativ einwandfreie Rapssaat der Ernte 1967 aus ordnungsgemäss abgeschlossenen Anbauverträgen wird festgesetzt auf 120 Franken je 100 kg an die Verladestation geliefert. Für Ablieferungen aus Anbau ohne Vertrag oder in Ueberschreitung eines Vertrages beträgt der Preis 60 Franken je 100 kg. Diese Preise gelten für Rapssaat mit einem Wassergehalt von 11,1 bis 12 Prozent; für Wassergehalte über 12 Prozent wird ein Preisabzug gemacht und für Gehalte unter 11,1 Prozent eine Preiszulage gewährt. Bei Wassergehalten von über 12 Prozent bis 14 Prozent beträgt der Abzug 70 Rappen je 0,5 Prozent des grösseren Wassergehaltes und je 100 kg Rapssaat. Bei Wassergehalten von über 14 Prozent wird der Abzug nach einer vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebenen Bewertungsliste festgesetzt. Bei Wassergehalten von unter 11,1 Prozent beträgt die Zulage 70 Rappen für je 0,5 Prozent des geringeren Wassergehaltes und je 100 kg Rapssaat, höchstens aber 8 Franken je 100 kg.

Art. 2. Für die Verwertung der Rapsernte 1967 ordnet das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement den Ankauf der Rapssaat bei den Produzenten, die Verarbeitung durch die Oelwerke sowie die Verwertung des Rapsöles und der Verarbeitungsrückstände. So kann es insbesondere Vereinbarungen abschliessen:

a) mit den landwirtschaftlichen Organisationen über die Uebernahme der Rapsernte, die Ermittlung des Gebrauchswertes der einzelnen Partien Rapssaat, die Ablieferung an die Oelwerke und die Rücknahme der Verarbeitungsrückstände durch die Produzenten;
b) mit den Oelwerken über die Verarbeitung der Rapssaat sowie über die Verwertung und die Verkaufspreise der Erzeugnisse;
c) mit den landwirtschaftlichen Organisationen über die ihnen für ihre Mitwirkung zukommenden Entschädigungen.

Art. 3. Die Verkaufspreise der Erzeugnisse (Art. 2, Buchstabe b) werden von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle im Einvernehmen mit der Abteilung für Landwirtschaft unter Berücksichtigung der Preislage für die üblichen Speiseöle bestimmt.

Art. 4. Der Bund gewährleistet den Produzenten die Abnahme der inländischen Rapsernte 1968 von einer Anbaufläche bis zu 8000 ha unter der Bedingung, dass die Produzenten die Verarbeitungsrückstände (Rapskuchen, Rapsextraktionsschrot) im Verhältnis ihrer Rapslieferungen zurücknehmen.

Art. 5. Für die Ernte 1968 wird der Bundesrat den Produzentenpreis für Rapssaat aus Anbauverträgen festsetzen unter Berücksichtigung der Gestehungskosten, der Ertrags- und Verwertungsverhältnisse.

Art. 6. Dieser Beschluss tritt am 15. Juli 1967 in Kraft. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, die Eidgenössische Preisontrollstelle und die Abteilung für Landwirtschaft sind mit dem Vollzug beauftragt.

Der Bundesratsbeschluss vom 12. Juli 1966 über die Verwertung der Rapsernte 1966 und den Rapsanbau 1966/67 ist aufgehoben. Tatsachen, die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Bestimmungen eingetreten sind, werden noch nach diesen beurteilt.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant l'utilisation de la récolte de colza de 1967 et la culture de cet oléagineux en 1967/1968

(Du 7 juillet 1967)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 20 et 120 de la loi sur l'agriculture du 3 octobre 1951; vu les articles 12, 43 et 52 de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953, arrête:

Article premier. Le prix à payer au producteur pour le colza de qualité irréprochable récolté en 1967 dans les cultures ayant fait l'objet de contrats en règle est fixé à 120 francs les 100 kilos, franco gare de départ. La graine provenant de cultures libres ou obtenue grâce à un dépassement de la surface contractuelle sera payée 60 francs les 100 kilos. Ces prix s'appliquent à la graine contenant 11,1 à 12 pour cent d'eau.
Entre 12 et 14 pour cent, la retenue sera de 70 centimes par 100 kilos pour 0,5 pour cent d'écart. Au-delà de 14 pour cent, elle se calculera d'après le barème de taxation établi par le Département de l'économie publique. Au-dessous de 11,1 pour cent, le supplément sera de 70 centimes pour 0,5 pour cent d'écart, mais au maximum de 8 francs par 100 kilos.

Art. 2. Afin d'assurer le placement de la récolte de 1967, le Département de l'économie publique réglera l'achat au producteur, la mise en œuvre par les huileries, ainsi que l'utilisation de l'huile et des résidus.

Il pourra en particulier conclure des conventions:

a) Avec les organismes agricoles, en ce qui concerne la prise en charge de la récolte, la taxation des lots offerts, la livraison aux huileries et la reprise des sous-produits par les producteurs;
b) Avec les huileries, pour ce qui est de la transformation de la graine, du placement et des prix de vente des produits;
c) Avec les groupements agricoles, au sujet de l'indemnité due pour leur participation.

Art. 3. Les prix de vente des produits (art. 2, lettre b) seront fixés par l'Office fédéral du contrôle des prix, compte tenu des cours des huiles comestibles courantes et d'entente avec la division de l'agriculture.

Art. 4. La Confédération garantit aux producteurs l'achat du colza récolté en 1968 dans le pays sur une surface de 8000 hectares au maximum, à condition qu'ils reprennent les sous-produits (tourteaux et grumeaux d'extraction) au prorata de leurs livraisons.

Art. 5. Pour la récolte de 1968, le Conseil fédéral fixera le prix de la graine provenant des cultures sous contrat, compte tenu des frais de production, des rendements et des possibilités d'utilisation.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1967. Le Département de l'économie publique, l'office fédéral du contrôle des prix et la division de l'agriculture sont chargés de son exécution.

Est abrogé l'arrêté du Conseil fédéral du 12 juillet 1966 concernant l'utilisation de la récolte de colza de 1966 et la culture de cet oléagineux en 1966/1967. Les dispositions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

Bundesratsbeschluss

über die Verwertung der Kartoffelernten

(Vom 7. Juli 1967)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 24, 24bis 24ter und 24quater des Bundesgesetzes vom 21. Juni 1932 über die gebrannten Wasser, beschliesst:

Art. 1. Zum Zwecke der Verwertung der inländischen Kartoffelernten ohne Brennen ist die Alkoholverwaltung ermächtigt, Massnahmen hinsichtlich Ankauf, Qualität, Lagerung, Transport und Verwendung von Kartoffeln und ihrer Erzeugnisse zu treffen. Das Finanz- und Zolldepartement ist ermächtigt, nach Rücksprache mit den Beteiligten allgemein verpflichtende Ausführungsvorschriften zu erlassen.

Art. 2. Die Alkoholverwaltung ist im besondern ermächtigt, folgende Massnahmen zu treffen:

a) Gewährung von Beiträgen an den Transport von Kartoffeln im Inland;
b) Förderung des Absatzes von Speisekartoffeln;
c) Ordnung der Verwendung von Kartoffeln zu Futterzwecken und für die technische Verarbeitung.

Art. 3. Die Alkoholverwaltung kann unter Berücksichtigung der Interessen der Konsumenten die Bedingungen festsetzen, zu denen Kartoffeln an die Konsumplätze zu liefern sind.

Art. 4. Die Alkoholverwaltung hat von den Produzenten Selbsthilfemassnahmen zu verlangen, die eine selbsttragende Verwertung allfälliger Ueberschüsse erleichtern. Im besondern ist die Verfütterung möglichst grosser Mengen Kartoffeln in den Produzentenbetrieben zu veranlassen.

Art. 5. Die gewerblichen Schweinehalter können verpflichtet werden, nach Massgabe ihres durchschnittlichen Tierbestandes Kartoffeln oder Kartoffelerzeugnisse zu Futterzwecken zu übernehmen. Die je Schweineeinheit zu übernehmende Mindestmenge wird im Zeitpunkt der Haupternte von der Alkoholverwaltung nach Rücksprache mit den Beteiligten festgesetzt.

Art. 6. Zur Sicherung der brennlosen Verwertung von Kartoffelüberschüssen wird die Einfuhr von Weizen, Roggen, Gerste, Mais, Hirsearten, Hafer und Oelkuchen zu Futterzwecken sowie von Futtermehl von der Uebernahme inländischer Kartoffelerzeugnisse zu Futterzwecken durch die Importeure abhängig gemacht. Die Art der zu übernehmenden Kartoffelerzeugnisse wird von der Alkoholverwaltung in Anpassung an die Vorräte dieser Erzeugnisse bestimmt.

Die Alkoholverwaltung kann, soweit nötig, auch den Weiterverkauf der in Absatz 1 genannten Futtermittel sowie deren Zukauf durch den Handel, die Fabrikationsbetriebe und die Verbraucher vom Mitbezug von Kartoffelerzeugnissen abhängig machen.

Beginn und Dauer der Uebernahmepflicht sowie das Uebernahmeverhältnis werden von der Alkoholverwaltung nach Rücksprache mit den Beteiligten und im Einvernehmen mit der Abteilung für Landwirtschaft und der Handelsabteilung festgesetzt. Das Uebernahmeverhältnis soll höchstens eine Tonne Kartoffelerzeugnisse auf zehn Tonnen der erwähnten Futtermittel betragen.

Art. 7. Während der Dauer der Uebernahmepflicht erteilt die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel den Importeuren im Rahmen ihrer Kontingente Ermächtigungen zur Verzollung grundsätzlich nur nach Massgabe der ihr von der Alkoholverwaltung zugestellten Meldungen betreffend die Uebernahme von Kartoffelerzeugnissen zu Futterzwecken durch die Importeure. Soweit die erforderlichen Kartoffelerzeugnisse nicht bereits im Zeitpunkt der Einfuhr verfügbar sind, können Ermächtigungen zur Verzollung auf Grund von Meldungen der Alkoholverwaltung über den Eingang von Verpflichtungen der Importeure zur Uebernahme erteilt werden. Die Importeure sind dabei verpflichtet, die Kartoffelerzeugnisse unmittelbar nach ihrer Herstellung zu beziehen.

Pflichtzuteilungen der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel sind von der Uebernahmepflicht befreit.

Für die Ermittlung der vom Importeur zu übernehmenden Mengen Kartoffelerzeugnisse wird auf die Einfuhren während der Dauer der Uebernahmepflicht abgestellt.

Art. 8. Die Bedingungen zur Uebernahme von Frischkartoffeln bzw. Kartoffelerzeugnissen werden nach Rücksprache mit den Beteiligten von der Alkoholverwaltung festgesetzt.

Art. 9. Die Preise für Speise- und Futterkartoffeln werden unmittelbar vor der Ernte nach Rücksprache mit den Beteiligten durch den Bundesrat festgesetzt.

Art. 10. Die Alkoholverwaltung ist ermächtigt, für die Durchführung von Massnahmen auf dem Gebiet der Kartoffelverwertung die Organisationen der Produzenten und der Konsumenten, den Handel sowie weitere Stellen zur Mitwirkung heranzuziehen.

Art. 11. Wer die aufgestellten Vorschriften und Bedingungen für die Ausrichtung der vorgesehenen Beiträge nicht einhält, kann von deren Bezug ausgeschlossen werden und ist zur Rückzahlung bereits bezogener Beiträge zu verpflichten.

Art. 12. Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss oder die Ausführungsbestimmungen des Finanz- und Zolldepartementes oder der Alkoholverwaltung finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Art. 13. Dieser Beschluss tritt am 15. Juli 1967 in Kraft.

160. 12.7.67

Arrêté du Conseil fédéral

sur l'utilisation des récoltes de pommes de terre

(Du 7 juillet 1967)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 24, 24bis 24ter et 24quater de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête :

Article premier. Pour assurer l'utilisation des récoltes du pays sans distillation, la régie des alcools est autorisée à prendre des mesures concernant l'achat, la qualité, l'emmagasinage, le transport et l'emploi de pommes de terre et de leurs produits. Le Département des finances et des douanes est autorisé à édicter, après avoir consulté les intéressés, des dispositions d'application ayant force obligatoire générale.

Art. 2. La régie est notamment autorisée à prendre les mesures suivantes:

a) Allouer des subsides pour le transport de pommes de terre à l'intérieur du pays;
b) Encourager la vente de pommes de terre de table;
c) Régler l'emploi de pommes de terre pour l'affouragement et la transformation technique.

Art. 3. La régie peut, en tenant compte des intérêts des consommateurs, fixer les conditions auxquelles les pommes de terre doivent être livrées aux centres de consommation.

Art. 4. La régie exige des producteurs les mesures d'entraide propres à faciliter l'utilisation d'exédents éventuels sans soutien extérieur. Les producteurs doivent en particulier affecter le plus possible de pommes de terre à l'affouragement dans leur exploitation.

Art. 5. Les exploitants de porcheries industrielles peuvent être obligés à acquérir des pommes de terre ou des produits de pommes de terre pour l'affouragement proportionnellement à leur effectif porcin. La quantité minimum à acquérir par unité porcine est fixée au moment de la récolte principale par la régie des alcools, après avoir consulté les intéressés.

Art. 6. Pour que soit assurée l'utilisation des excédents de pommes de terre sans distillation, l'importation des produits fourragers suivants: froment, seigle, orge, maïs, toutes les sortes de millet, avoine, tourteaux et farines, est soumise à la condition que l'importateur acquière des produits de pommes de terre indigènes pour l'affouragement. Le genre des produits de pommes de terre à acquérir est fixé par la régie des alcools d'après les stocks de ces produits.

S'il le faut, la régie peut également faire dépendre la revente des fourrages mentionnés au 1er alinéa ainsi que leur achat par le commerce, les fabriques et les utilisateurs de l'acquisition simultanée de produits de pommes de terre.

La régie fixe le début et la durée de l'obligation d'acquisition, ainsi que la proportion des achats de produits de pommes de terre pour l'affouragement, après avoir consulté les intéressés et en accord avec la division de l'agriculture et la division du commerce. La proportion ne doit pas dépasser une tonne de produits de pommes de terre pour dix tonnes des fourrages susmentionnés.

Art. 7. Pendant la durée de l'obligation d'achat, la société coopérative suisse des céréales et matières fourragères n'accorde, en principe, les autorisations de dédouanement aux importateurs dans la mesure de leur contingent que proportionnellement à leurs achats de produits de pommes de terre, suivant les renseignements donnés par la régie. Si les produits de pommes de terre nécessaires ne sont pas encore disponibles au moment de l'importation, les autorisations de dédouanement peuvent être accordées en se fondant sur les engagements d'achat que l'importateur aura pris envers la régie. Les importateurs doivent acquérir les produits de pommes de terre immédiatement après leur fabrication.

Les attributions obligatoires de la société coopérative des céréales et matières fourragères sont déliées de l'obligation d'achat.

Les quantités de produits de pommes de terre que chaque importateur doit acquérir se calculent d'après les importations effectuées pendant la durée de l'obligation.

Art. 8. La régie fixe les conditions d'acquisition de pommes de terre fraiches ou de produits de pommes de terre conjointement avec les intéressés.

Art. 9. Après avoir consulté les intéressés, le Conseil fédéral fixe les prix des pommes de terre de table et des pommes de terre fourragères immédiatement avant la récolte.

Art. 10. La régie est autorisée à faire appel à la collaboration des groupements de producteurs, de consommateurs, de commerçants ou d'autres organismes pour exécuter les mesures concernant l'utilisation des pommes de terre.

Art. 11. Celui qui n'observe pas les présentes prescriptions et conditions peut être déchu de tout droit aux subsides prévus et doit être tenu de rembourser les subsides déjà versés.

Art. 12. Les contraventions au présent arrêté ou aux prescriptions d'exécution du Département des finances et des douanes ou de la régie des alcools sont réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1967.

160. 12.7.67

Bundesrepublik Deutschland

Messekontingente für das 2. Halbjahr 1967

Schweizerischen Firmen, die sich im zweiten Halbjahr 1967 an internationalen Messen und Ausstellungen in der Bundesrepublik Deutschland und in Berlin-West beteiligen, stehen für die Einfuhr von Erzeugnissen des Ernährungssektors erneut besondere Kontingente zur Verfügung. In erster Linie dürften diese zusätzlichen Exportmöglichkeiten nach Deutschland für folgende Produkte in Frage kommen: Obst- und Gemüsekonserven, Teigwaren, Wein, Fondantmasse, Süsswaren, Spirituosen.

Schweizerische Firmen, die sich für ein Messekontingent interessieren, wollen sich **bis spätestens am 31. Juli** bei der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Dreikönigstrasse 8, 8022 Zürich, anmelden. Aus der Anmeldung muss hervorgehen:

a) Veranstaltung, an der die Firma teilnimmt;
b) Zur Ausstellung gelangende Erzeugnisse;
c) Wert in sFr. des anbegehrten Kontingents;
d) Genaue Anschrift des Importeurs der Kontingentsware.

160. 12. 7. 67

République fédérale allemande

Contingents de foire pour le second semestre 1967

Des contingents spéciaux pour l'importation de produits de la branche alimentaire seront à nouveau alloués aux maisons suisses qui participeront à des foires et expositions internationales en République fédérale allemande et à Berlin-Ouest au cours du second semestre 1967.

Ces possibilités d'exportation supplémentaires en République fédérale allemande devraient avant tout entrer en ligne de compte pour les produits suivants: conserves de fruits et de légumes, pâtes, vins, couvertures, sucreries, spiritueux.

Les maisons suisses s'intéressant à l'obtention d'un contingent de foire sont priées de s'annoncer **jusqu'au 31 juillet au plus tard** à l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Dreikönigstrasse 8, 8022 Zurich. Devront figurer dans cette demande:

a) la manifestation à laquelle une participation est prévue;
b) la dénomination des produits qui seront exposés;
c) la valeur en Fr. suisses du contingent désiré;
d) l'adresse exacte de l'importateur de la marchandise faisant l'objet du contingent.

160. 12. 7. 67

Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires

Der Bundesrat hat beschlossen, Herrn Fernand Bernoulli, der bis zum Mai dieses Jahres Botschafter in der Dominikanischen Republik, Haiti, Jamaika und Mexiko, mit Sitz in Mexiko City war, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in Aethiopien zu ernennen. 160. 12. 7. 67

Le Conseil fédéral a décidé de nommer M. Fernand Bernoulli qui, jusqu'en mai dernier, était ambassadeur en République Dominicaine, en Haïti, en Jamaïque et au Mexique, avec résidence à Mexico, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire en Ethiopie. 160. 12. 7. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

LINTH-KRAFT AG.

Einladung zur 43. ordentlichen Generalversammlung

au. Donnerstag, den 3. August 1967, 12.00 Uhr, in Bern, Effingerstrasse 2, II. Stock.

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes für das Jahr 1966, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1966 sowie des Revisorenberichtes.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Diverses.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können bis 31. Juli 1967 im Büro des Delegierten, Effingerstrasse 2, Bern, gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien verlangt werden. Diese werden vor der Generalversammlung ausgehändigt. Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisoren liegen zuhanden der Aktionäre ab 24. Juli 1967 bis zur Generalversammlung auf dem Büro des Delegierten zur Einsicht auf.

Bern, den 12. Juli 1967 **LINTH-KRAFT AG., der Verwaltungsrat**

Ateliers des Charmilles S.A., Genève

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1966/67, fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 juillet 1967, est payable dès le 12 juillet 1967, sur présentation du coupon N° 11, à raison de Fr. 40.— (quarante francs) brut par action, soit

Fr. 28.— (vingt-huit francs) net par action

après déduction de l'impôt anticipé de 30%.

Domicile de paiement: Société de Banque Suisse, Genève.

Le conseil d'administration

NEON-LICHT AG

überall

bekannt für:
gediegene und werbewirksame Lichtreklamen, Neonschriften, Transparente. Dekorative Eingangs- und Innenbeleuchtungen.
Beratung und Offerten kostenlos
Hauptsitz: 8049 Zürich
Limmattalstr. 340 Tel.: 051/56 84 44

Filialen in: Basel, Bern, Biel, Chur, Ebikon-Luzern, Genève, Lausanne, Locarno, Lugano, Rohr-Aarau, St. Gallen, Sion

CAN-TRUST AG. ZUG

In seiner Sitzung vom 30. Juni 1967 hat die Fondsleitung, in Uebereinstimmung mit der Depotbank, die Auflösung des

CANADA-LAND

Anlagefonds für Grundbesitz in Canada

beschlossen, gestützt auf Art. 6 und 8 ff. des Fondsreglementes vom 22. Dezember 1959.

Das Datum der Auszahlung und das Liquidationsergebnis werden gestützt auf Art. 10 des Reglementes später publiziert.

Zug, den 5. Juli 1967

Die Fondsleitung:
CAN-TRUST AG
Zug

Die Depotbank
als Rechtsnachfolgerin
der Canada-Finanz AG Herisau:
Basler Handelsbank

NOVA-STAHLMÖBEL

werden seit mehr als 25 Jahren fabriziert. Schweizerfabrikat

Verlangen Sie Offerte, es lohnt sich. Registraturschränke sind z. B. schon von Fr. 310.- an (ab Werk) erhältlich.

NOVEX AG
Torgasse 2 8024 Zürich
Tel. (051) 347718

Téléphérique de Crans S.A., à Crans/Chermignon

Convocation

Les actionnaires de la société du Téléphérique de Crans S.A., de siège social à Crans/Chermignon, sont convoqués en

assemblée générale annuelle

pour le lundi 24 juillet 1967, à 14 h., à l'Hôtel du Golf, à Crans. L'ordre du jour sera le suivant:

1° Procès-verbal de l'assemblée générale de 1965.
2° Rapport de gestion.
3° Lecture des comptes et du bilan.
4° Rapport des contrôleurs.
5° Approbation des comptes et décharge aux administrateurs.
6° Divers.

Les comptes et le rapport de gestion sont déposés au bureau de la société, à Crans, où les cartes de vote pourront être retirées, du vendredi 14 au lundi 24 juillet 1967, à 12 h., sur présentation des actions, ou d'une attestation de banque de laquelle il ressort que les actions resteront bloquées jusqu'après l'assemblée.

Crans, le 9 juillet 1967 L'administration

Zabona S.A., à Crans/Lens

Convocation

Les actionnaires de la société «Zabona S.A.», de siège social à Crans/Lens, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 24 juillet 1967, à 14 h. 15, à l'Hôtel du Golf, à Crans. L'ordre du jour sera le suivant:

1° Procès-verbal de l'assemblée générale de 1965.
2° Rapport de gestion.
3° Lecture des comptes et du bilan.
4° Rapport des contrôleurs.
5° Approbation des comptes et décharge aux administrateurs.
6° Divers.

Les comptes et le rapport de gestion sont déposés au bureau de la société, à Crans, où les cartes de vote pourront être retirées, du vendredi 14 au lundi 24 juillet 1967, à 12 h., sur présentation des actions, ou d'une attestation de banque de laquelle il ressort que les actions resteront bloquées jusqu'après l'assemblée.

Crans, le 9 juillet 1967 L'administration

Ski-lift de Pépinet S.A., à Montana sur Randogne

Convocation

Les actionnaires de la société anonyme «Ski-lift de Pépinet S.A.», de siège social à Montana-sur-Randogne, sont convoqués en

assemblée générale annuelle

pour le lundi 24 juillet 1967, à 14 h. 30, à l'Hôtel du Golf, à Crans. L'ordre du jour sera le suivant:

1° Procès-verbal de l'assemblée générale de 1965.
2° Rapport de gestion.
3° Lecture des comptes et rapport des contrôleurs.
4° Approbation du rapport de gestion, des comptes et décharge aux administrateurs.
5° Modification des statuts.
6° Nominations statutaires.
7° Divers.

Les comptes, le rapport de gestion et le texte de la modification des statuts sont déposés au bureau de la Société du Téléférique de Crans S.A. (gare de départ), à Crans, où les cartes de vote pourront être retirées jusqu'au lundi 24 juillet, à 12 h., sur présentation des actions, ou d'une attestation de banque de laquelle il ressort que les actions restent bloquées jusqu'après l'assemblée.

Crans, le 9 juillet 1967 L'administration

Téléphériques de Crans—Montana S.A., à Crans/Lens

Convocation

Les actionnaires fondateurs de la Société anonyme des Téléphériques de Crans-Montana S.A., de siège social à Crans/Lens, sont convoqués en

assemblée spéciale

le lundi 24 juillet 1967, à 14 h. 45, à l'Hôtel du Golf, à Crans. L'ordre du jour sera le suivant:

1° Emission de nouvelles actions privilégiées.
2° Divers.

Le texte de la modification des statuts relative à l'émission d'actions privilégiées est déposé au bureau de la société, à Crans (gare de départ du téléphérique Crans-Cry d'Err), où il peut être consulté.

Crans, le 9 juillet 1967 L'administration

Téléphériques de Crans—Montana S.A., à Crans/Lens

Convocation

Les actionnaires de la Société des Téléphériques de Crans-Montana S.A., de siège social à Crans/Lens, sont convoqués en

assemblée générale annuelle

pour le lundi 24 juillet 1967, à 15 h., à l'Hôtel du Golf, à Crans. L'ordre du jour sera le suivant:

1° Procès-verbal de l'assemblée générale du 20 août 1966.
2° Rapport de gestion.
3° Lecture des comptes et rapport des contrôleurs.
4° Approbation du rapport de gestion, des comptes et décharge aux administrateurs.
5° Modification des statuts.
6° Divers.

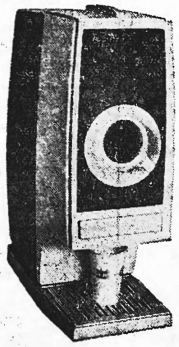
Les comptes, le rapport de gestion et le texte de la modification des statuts sont déposés au bureau de la Société du Téléphérique de Crans S.A. (gare de départ), à Crans, où les cartes de vote pourront être retirées jusqu'au lundi 24 juillet, à 12 h., sur présentation des actions, ou d'une attestation de banque de laquelle il ressort que les actions restent bloqués jusqu'après l'assemblée.

Crans, le 9 juillet 1967 L'administration

Emprunt 3½% 1er rang Les Rives de Prangins S.A. Prangins 1953 de fr. 1600000.—

L'amortissement contractuel de Fr. 15 000.—, à l'échéance du 1er novembre 1967, a eu lieu par voie de rachat.

Lausanne, le 7 juillet 1967 Banque Cantonale Vaudoise



selecta - MINI

der Getränkeautomat für Kleinbetriebe. Gibt Ovo, Kaffee, Schokolade, Tee usw. in hervorragender Qualität ab. Eingebauter Mixer und automatische Dosiervorrichtung. Preis Fr. 700.-

SELECTA AG
3280 Murten
Tel. (037) 71 35 35

Talon

Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten

Name: _____
Adresse: _____

Gondelbahn Hasliberg–Käserstatt AG., Hasliberg

Einladung

Die Aktionäre der Gondelbahn Hasliberg-Käserstatt AG. werden höflich eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 29. Juli 1967, 14.15 Uhr, Bahnhofbuffet Brünig SBB, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. Mai 1966.
2. Entgegennahme Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen: Kontrollstelle.
5. Wiedererwägung Beschluss betreffend Bau Berghaus.
6. Orientierung über den Bau des Sessellifts:
   a) Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Investition eigener Mittel;
   b) Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Darlehensaufnahme.
7. a) Feststellung der Zeichnungen für die 3. Erhöhung des Aktienkapitals;
   b) Feststellung der Einzahlungen.
8. Statutenrevision.
9. Unvorhergesehenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht sowie Geschäftsbericht, wie auch der Entwurf für die Statutenänderung können am Sitze der Verwaltung, Gemeindeschreiberei Hasliberg in Reuti, eingesehen werden.

Hasliberg, den 4. Juli 1967

Namens des Verwaltungsrates:
der Präsident: **sig. Hans Wiegand**
der Sekretär: **sig. Heh. Steudler**

Grands Magasins Gonset S.A., Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le **25 juillet 1967, à 10 h., au siège, rue des Remparts 9, Yverdon, en**

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1° Report au 31 août de la date de la clôture des comptes, actuellement au 31 juillet.
2° Divers.

Gonset Nouveautés S.A., Monthey

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le **25 juillet 1967, à 10 h. 30, au siège de la S.A. Grands Magasins Gonset Yverdon, rue des Remparts 9, en**

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1° Report au 31 août de la date de la clôture des comptes, actuellement au 31 juillet.
2° Divers.

Insertions dans la FOSC. = efficacité et succès!

Finanzgesellschaft, die an verschiedenen, zum Teil internationalen Aktiengesellschaften beteiligt ist, deren Zentralbuchhaltungen, die relativ wenig Bewegung aufweisen, bei ihr geführt werden, sucht per sofort

absolut bilanzsicheren

Buchhalter-Direktionssekretär

mit sehr guten englischen Sprachkenntnissen und der Fähigkeit, Bilanzen zu erstellen, Bilanzen zu lesen und Vermögenswerte zu verwalten.

Geboten wird gut bezahlte, selbständige Dauerstellung.

Bewerber mit entsprechender Schulung und Erfahrung, Aufenthalt im englischen Sprachgebiet, sowie Organisationstalent, belieben ihre handschriftliche Offerte nebst Lebenslauf mit Lichtbild und Zeugnisabschriften zu richten unter
Chiffre 50291 an Publicitas AG., 3000 Bern.

Liquidationsposten

Wir haben zum Selbstkostenpreis einige fahrbare Klein-Pressluftkompressoren mit geringfügigen Transportschäden (Lackschäden) abzugeben. Westdeutsches Markenfabrikat, Ansaugleistung 100 l/min. Druckleistung 6 Atü, Motor 0,6 PS, 220 V, Kesselinhalt 3 l. Gewicht 30 kg. Bestens geeignet zum Reifenpumpen, Farbspritzen, Ausblasen und Sprühen. Preis gegen Kasse je Fr. 478.— exkl. Wust und Fracht ab Lager Basel.

Müller & Co., Industriebedarf, Wattstrasse 22, 4056 Basel, Tel. (061) 44 77 59.

Kreditschutz-Verband Burgdorf

E. Howald. Nachf. H. Brönnimann & Co.

Direkte und indirekte
AUSKÜNFTE, INKASSI

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 28
Telephon (034) 2 21 80

Fabrique d'horlogerie en pleine expansion cherche à Bienne ou environs immédiats

LOCAUX POUR ATELIERS OU BUREAUX

de 800 à 1000 m²

Ecrire sous chiffre AS 17538 J aux Annonces Suisses SA «ASSA», 2501 Bienne.

Dr. iur., Rechtsanwalt mit langjähriger Bankpraxis sucht

neuen Wirkungskreis

in Bankfach, Industrie oder Verwaltung. Sprachen Deutsch, Französisch, Italienisch. Beste Referenzen.

Angebote unter Chiffre AS 4440 Z, Schweizer Annoncen AG, «ASSA», 8024 Zürich.

Pauschal Fr. 1490.-

die drei nachfolg. Occasionen Schreibmasch. Hermes Ambassad. m. elektr. W'rückzug (*390.–); Friden Rechenautomat C 10, elektr. (*875.–) Add.-Masch. Everest Hand m. Kontr.-Streifen (*380.–) *Preis für Einzelbezug.

A. Conte & Co. AG, Büromaschinen, Tel. (051) 46 98 67, 8050 Zürich.

INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

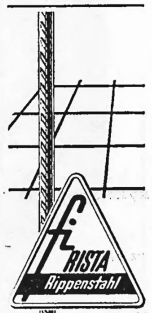
Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der

Volks-wirtschaft

Warenverkehr und gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung wurden, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst. Die Broschüre kann noch zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstr. 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Kredite an Private und Gewerbetreibende

bis Fr. 15000.–

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.

diskret und individuell

deshalb auch für Personen in leitender Stellung sowie Gewerbetreibende geeignet

Kundendienst

Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

Lassen Sie sich am besten heute schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:

GLENDOR AG
8002 Zürich, Am Schanzengraben 25
Postfach 8039 Zürich
Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «*Diskretes Bargeld*» in neutralem Umschlag

Name/Vorname:

Straße:

Ort/Kanton: HA

Wegen Umstellung auf Elektronik sehr preiswert zu verkaufen:

Fakturier- und Abrechnungsmaschine SUPERMETALL

Modell FMR II/3

Automatische Multiplikation, Subtraktion und Addition. Ausgerüstet mit 3 Vertikal-Zählwerken, automatischem Wagenrücklauf und Zeilenschaltung. Automat komplett betriebsbereit.

Montiert in eigens dafür hergestelltem Schreibtisch mit Kunststoffüberzug und zwei Schreibtischsockeln mit Schubladen. Preis bei sofortiger Abnahme nur Fr. 6000.–.

LABORATOIRES SIPURO
3110 Münsingen
Telephon (031) 68 00 33
(Herrn Schmitt verlangen)